

F+U Academy of Languages

2017

Heidelberg



Bildungsurlaub
www.fuu-languages.com



VDP
VERBAND DEUTSCHER
PRIVATSCHULVERBÄNDE e.V.

TestDaF
Test Deutsch als Fremdsprache

TOEFL® TOEIC®

fadaf telc
LANGUAGE TESTS



iStudy
GlobalAwards
2016/2017
WINNER

onDaF
online-Einstufungstest
Deutsch als Fremdsprache

TestAS
Test für Ausländische Studierende
Test for Academic Studies



Cours de langues

Ecole d'enseignement professionnel spécialisée
dans les langues étrangères reconnue par l'Etat

Séjours linguistiques

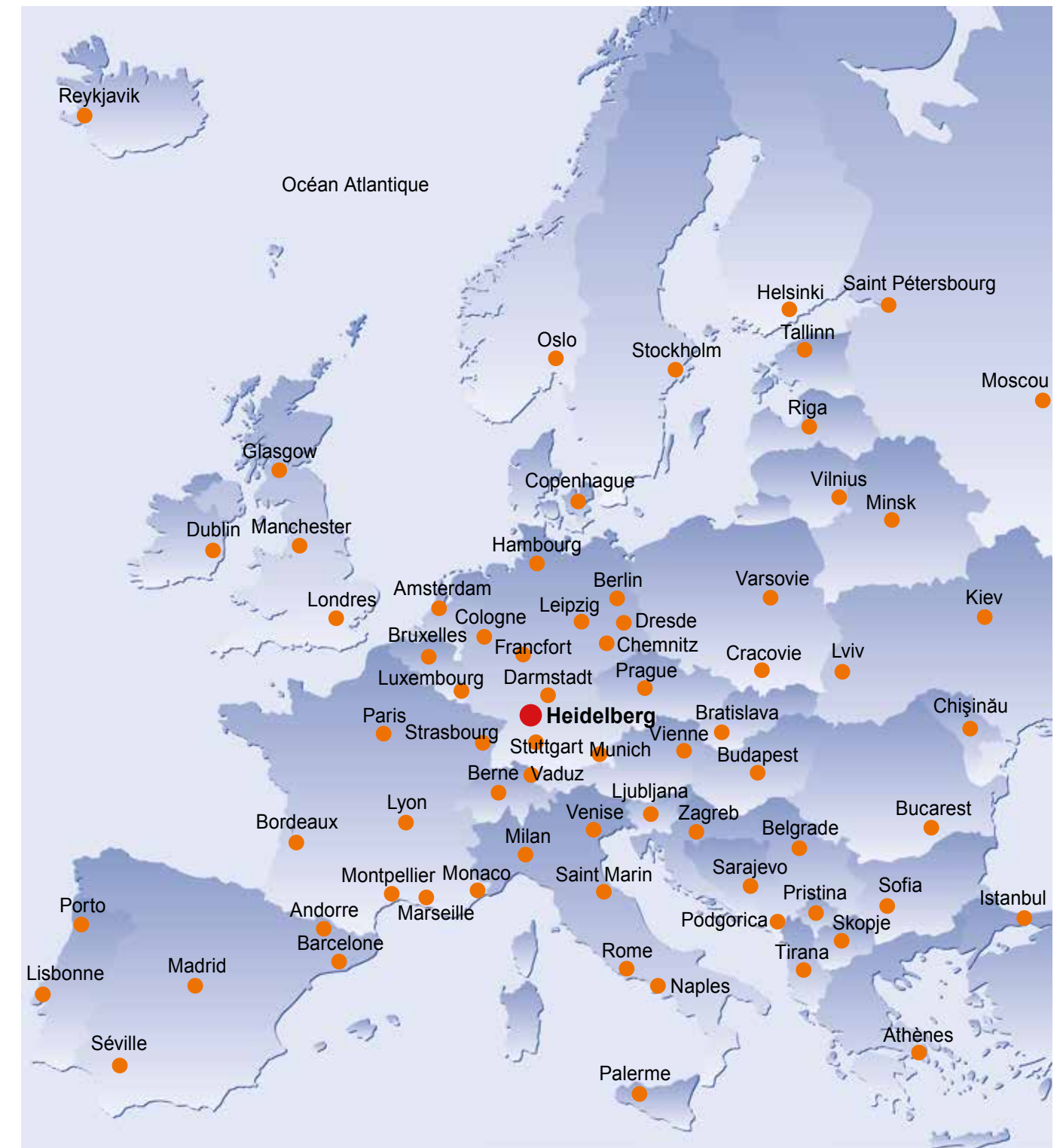
Centre d'examen

Hébergement



Academy of Languages
Heidelberg · Berlin · Darmstadt

Heidelberg- au cœur de l'Europe	3	Préparation à la Feststellungsprüfung	17
Heidelberg - Ville du romantisme et des sciences	5	(examen préparatoire d'entrée à l'école supérieure)	
F+U Academy of Languages -		Ecole d'enseignement professionnel spécialisée	18
Ecole de langues internationale	7	dans les langues étrangères reconnue par l'Etat:	
Niveaux du cadre		Anglais, allemand langue étrangère, français,	
Cadre européen commun de référence pour les langues		espagnol, chinois, japonais, russe...	
(CECRL)	8		
Centre d'examen international	9		
Informations générales, règlement, programme culturel		Hébergement	
et d'activités	11	Topographie (résidences, appartements)	20
		Informations concernant l'hébergement	22
Cours individuels		Hébergement dans une famille d'accueil	23
Cours individuel, cours en petits groupes clos, cours		Transfert, stationnement	23
en entreprise, programme Business premium, cours		Repas	23
d'informatique	12	Maisons d'hôtes, locations de vacances, hôtels,	
		auberges de jeunesse	23
Cours du soir			
Allemand langue étrangère	13	Résidences universitaires, Appartements	24
Anglais	13		
Cours intensifs		F+U Internat: surveillance assurée 24h/24	
Allemand langue étrangère	14	par du personnel pédagogique qualifié	25
Allemand langue étrangère plus anglais	15		
Anglais	15	Offres en groupe	26
		Hébergement, repas, transfert, programme culturel,	
Programmes spéciaux		offres pour personnel encadrant des groupes	
Lessons on Tour	16		
Cours compacts/ congé de formation	16	Statistiques participants	27
Cours à la carte (sport, musique...)	16		
Cours pratique de piano	16	Autres offres du groupe F+U	28
Cours de langues avec stage	16	Centre d'examen international	
Cours de langues et atelier culturel	16	Ecole d'enseignement professionnel spécialisée	
Démarches administratives (déclaration de résidence		dans les langues étrangères reconnue par l'Etat	
auprès de la municipalité, assurance maladie etc)	16	Séjours linguistiques dans le monde entier	
Conseils d'orientation universitaire	16	Centre de formation pour les sciences économiques	
Admission provisoire	16	Ecoles d'enseignement spécialisées	
		academy 24	
Programme pour juniors		Centre d'école privée de Heidelberg	
(Allemand langue étrangère ou anglais)	17	International Prep School	
		Académie professionnelle internationale	
		Ecole supérieure pour l'économie, la technique et la culture	





Heidelberg, jadis capitale du Palatinat et centre spirituel du calvinisme, se trouve dans une charmante vallée du Neckar et se distingue par un climat particulièrement tempéré.

La beauté de Heidelberg a attiré, tout au long de son histoire, de nombreux poètes, peintres et scientifiques. A l'aube du 19^{ème} siècle, la ville au bord du Neckar était le **centre le plus important du romantisme allemand**. Indissociables de cette époque sont les poètes Arnim, Brentano, Goethe et Eichendorff.

L'**université Ruprechts-Karls Heidelberg**, la plus ancienne université en Allemagne, a consolidé sa place depuis ces dernières années dans le classement de Shanghai, ce dernier étant le palmarès académique des universités dans le monde. En 2016, l'université Ruperto Carola a été désignée pour la troisième fois de suite comme étant la meilleure université en Allemagne dans le cadre d'un classement des meilleures universités du monde. En juin 2012, le label d'université d'excellence lui a été attribué à nouveau dans le cadre de l'initiative régionale et fédérale d'encouragement à l'excellence pour la recherche et la science dans l'enseignement supérieur allemand. En 2015, l'université de Heidelberg est représentée dans 11 filières au palmarès universitaire. La faculté de médecine a obtenu la meilleure place parmi ces 11 filières.

De nombreux monuments témoignent de l'histoire mouvementée de la métropole établie le long du Neckar. L'emblème de la ville se trouve à environ 70 mètres au-dessus du Neckar au versant de la montagne dominant Heidelberg, la Königstuhl. Les ruines du **château** du prince électeur font partie des impressions les plus fortes que l'on puisse admirer lors d'un séjour en Allemagne. (En 2014, le château a été choisi par les vacanciers étrangers comme étant la destination préférée pour l'Allemagne). Celui qui monte au château, entrera par la porte du jardin laissant découvrir le célèbre «Hortus Palatinus» créé au début du 17^{ème} siècle. Du jardin du château, une vue magnifique se dévoile sur Heidelberg et sur le **Chemin des Philosophes**. Dans la cour intérieure du château, les bâtiments construits à de différentes époques sont fascinants. Dans la cave à vin princière se trouve le plus grand tonneau à vin du monde. Tout le monde fut très impressionné -sauf un - le gardien du tonneau et gnome **Perkeo**. A la question s'il pouvait tout boire, celui-ci s'est contenté de répondre de façon impassible «perché no- pourquoi pas», ce qui lui valut dès lors son surnom de Perkeo.

Lors d'une promenade dans la **vieille ville**, les visiteurs seront très impressionnés par les maisons bourgeoises de style baroque avec leurs portails et les façades remplis d'ornements. Le cœur de la vieille ville est représenté par la place du marché avec l'église évangélique du Saint-Esprit «**Heiligegeistkirche**» et par la somptueuse maison style renaissance «Zum Ritter». A côté de la «Heiligegeistkirche», beaucoup de petites rues sont bordées de bars et de restaurants. Le «**Vieux Pont**» conduisant au Neckar est un des plus beaux ponts en pierre en Allemagne. Près de la place de l'université se trouve l'**église jésuite**, construite au début du 18^{ème} avec ses nombreuses Madonne et figures saintes, symbole de l'hégémonie du catholicisme après les troubles de la Guerre de Trente ans et de la Guerre de la Succession du

Palatinat. Les alentours boisés entourant Heidelberg donnent à la ville une harmonie sous un décor de vert idyllique. Egalement les environs de Heidelberg avec les châteaux forts dans la vallée du Neckar, la deutsche Weinstraße (la route du vin allemande), tout comme le vieux paysage culturel du Haut-Rhin ainsi que les montagnes de l'Odenwald laissent un souvenir inoubliable. Pour les visiteurs du monde entier, la ville de Heidelberg est très facilement accessible par sa proximité avec l'aéroport de Francfort, celui de Stuttgart ou celui de Karlsruhe.

Le nom de Heidelberg associé à tradition et romantisme est également connu comme **site moderne de la Science et de l'Economie** à une échelle internationale. Ainsi, l'université avec ses traditions, l'Académie des Sciences, le centre de recherche allemand contre le cancer (DKFZ), quatre instituts Max Planck, le laboratoire européen pour la biologie moléculaire (EMBL), la Print Media Academy d'Heidelberger Druckmaschinen, l'Institut SAS, et d'autres nombreuses grandes entreprises et centres de recherches sont implantés à Heidelberg. Cette densité et force dans le domaine de la science n'ont pas leur égal en Allemagne et représentent le pilier d'un développement économique orienté dans la science, plaçant Heidelberg, malgré une population ne comptant que 150 000 habitants, à la tête des centres économiques allemands les plus importants.

Heidelberg appartient aux **métropoles culturelles** les plus importantes d'Allemagne, ce que de nombreux musées et théâtres soulignent. La littérature a une place omniprésente dans la ville. Depuis décembre 2014, Heidelberg détient le titre honorifique «**Unesco City of Literature**». Ensemble, avec les villes voisines (Mannheim, Ludwigshafen, Spire, Schwetzingen, Worms pour ne citer que les plus importantes), Heidelberg et ses environs offrent une grande diversité culturelle sur le plan interrégional:

- Les festivals du château de Heidelberg
- Le festival du film international Mannheim-Heidelberg
- Les journées théâtrales de Heidelberg
- Les journées littéraires de Heidelberg
- La fête du printemps de Heidelberg
- Heidelberger Stückemarkt (le festival international du drame contemporain)
- Le festival du film allemand
- L'été de Mozart de Mannheim
- La fête des lumières de Schwetzingen
- Les festivals des Nibelungen - Worms
- Internationale Schillertage (les journées internationales de Schiller) Mannheim
- Le festival de théâtre de rues international à Ludwigshafen.
- Le festival de la photographie Mannheim - Ludwigshafen - Heidelberg
- Enjoy Jazz, le festival international pour le jazz et autres - Heidelberg
- Les festivals de Ludwigshafen





Notre école de langues se trouve au troisième étage de „Darmstädter Hof Centrum“ Hauptstraße 1.

L'école de langues F+U se situe dans le centre historique de la ville universitaire et n'est qu'à quelques mètres du Neckar.

Du bâtiment de l'école, vous avez une vue magnifique sur la vieille ville de Heidelberg, le château et la vallée du Neckar.

L'Academy of Languages F+U compte aujourd'hui parmi les plus grandes écoles de langues en Allemagne. Chaque année, plus de 10 000 élèves viennent assister à nos cours de langues et passer des examens à Heidelberg. Les élèves participant aux cours d'allemand viennent de plus de 100 destinations différentes. Par le biais de son **internationalité**, l'école est le lieu par excellence où différentes cultures se croisent dans les couloirs, dans la cour de l'école ou lors d'une activité culturelle et sportives proposée plusieurs fois par semaine.

70 salles de cours multimédia équipées (jusqu'à 85 en été), l'accès Internet dans les trois salles informatiques avec 50 ordinateurs, le Wifi et sa situation géographique centrale permettent d'apprendre dans les meilleures conditions possibles à l'Academy of Languages et de passer un agréable séjour à Heidelberg. Pour les personnes n'habitant pas Heidelberg, vous avez la possibilité d'y **séjourner** toute l'année: environ 500 chambres, un internat, des appartements et un hôtel appartenant à l'école et de nombreuses familles d'accueil s'offrent à vous.

Avec son département allemand langue étrangère, la F+U Academy of Languages compte parmi les écoles les plus renommées dans le monde proposant des cours d'allemand sous différents modules: par le biais d'un cours intensif le matin et l'après-midi ou d'un cours du soir en conciliant une activité professionnelle. Comme **centre international d'examen**, l'Academy of Languages impose sa qualité dans l'enseignement des langues. Parallèlement aux examens les plus connus tels que TOEFL® et TestDaF (Test Deutsch als Fremdsprache), vous avez également la possibilité de passer les examens suivants: TELC, (The European Language certificates avec entre autres Zertifikat Deutsch, Zertifikat Deutsch pour la profession), TOEIC®, LCCI (examens de la Chambre de Commerce et de d'Industrie de Londres - London Chamber of Commerce and Industry), ECDL (passeport de compétences informatique européen), TestAS (un certificat pour les étrangers voulant faire des études), WiDaF (Test Deutsch in der Wirtschaft) et OnDaF (un test de niveau pour l'allemand langue étrangère en ligne).

Les **cours intensifs et cours du soir** sont proposés toute l'année et des personnes travaillant dans des entreprises internationales comme SAP, Lufthansa, Heidelberger Druckmaschinen, HeidelbergCement, Siemens, Daimler, NEC, Heipha, Brunel, BASF, EMBL, HITS, le centre de recherche allemand contre le cancer (DKFZ), l'université de Heidelberg et d'autres nombreuses entreprises ou établissements scientifiques participent à nos cours. De grands centres sportifs internationaux parmi lesquels 1899 Hoffenheim, Rhein-Neckar-Löwen, SV Sandhausen participent à nos cours d'allemand.

L'école **professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères** joue un rôle prépondérant depuis sa fondation en 2004 où vous pouvez y passer des examens d'Etat d'assistant(e) bilingue, de secrétaire européen(ne), d'assistant(e) international(e) et d'interprète. Ces formations à plein temps sont reconnues par l'Etat. F+U est la seule école en Allemagne à proposer le cursus, reconnu par l'Etat, avec le diplôme d'assistant pour le japonais langue étrangère. La section des métiers des langues étrangères dispose d'autres reconnaissances d'Etat pour l'anglais, le français, l'espagnol, le russe et le chinois.

La F+U Academy of Languages organise des programmes d'échanges stagiaires dans le cadre d' Erasmus +. Dans le cadre de ce programme européen, de jeunes personnes d'environ 40 régions européennes participent à un cours de langues dans un pays européen ou à Heidelberg et ensuite font un stage dans une entreprise.

L'Academy of Languages complète ses diverses prestations en organisant également des **séjours linguistiques et l' International Prep School** (préparation à la Feststellungsprüfung - examen préparatoire d'entrée à l'école supérieure).

Votre décision pour F+U - les critères les plus importants:

- **Compétences d'enseignement très diversifié:** le groupe F+U possède une école supérieure pour l'économie, la technique et la culture, une académie professionnelle internationale, un lycée, un collège, une école primaire bilingue et plusieurs écoles spécialisées avec des orientations professionnelles et linguistiques.
- **Internat international** depuis septembre 2016: hébergement d'élèves mineurs participant à un cursus de langue de longue durée
- **Appels d'urgence** assurés 24h/24 7 jours sur 7.
- **Centre d'examen** pour les examens TOEFL®, TestDaF, TELC, TestAs, TOEIC®, LCCI, OnDaF, ECDL ainsi que pour d'autres nombreux examens et tests.
- **Ecole professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat.**
- **La F+U est adhérente** et partenaire avec ces établissements suivants: FaDaF (Fachschaft Deutsch als Fremdsprache); VDP (Bundesverband deutscher Privatschulen); AOK (Allgemeine Ortskrankenkasse); Eurohodip (European Hotel Diploma); DRV - Deutscher Reisebüro und Reiseveranstalter Verband; Istituto Italiano per gli Studi Filosofici; Olympiastützpunkt Rhein-Neckar e.V.; Deutsches Jugendherbergswerk.
- **Les cours de langues sont assurés toute l'année.**
- **Programme «Lessons on Tour»:** programme de langues identique à Berlin et à Heidelberg.
- **Grande offre de chambres** universitaires dans nos propres résidences, appartements, dans des familles d'accueil et à l'hôtel de la F+U «Bayrischer Hof».
- **Ambiance internationale** (des participants venant de plus de 100 pays en 2015).
- **Emplacement central** dans une des plus belles villes d'Allemagne.
- **Relation qualité-prix intéressante.**
- Un **système de management** de la qualité (DIN EN ISO 9001: 2008) certifié et surveillé régulièrement les standards de qualité.
- **Prix et accréditations:**



TOEFL® TOEIC® TestDaF® ECDL

fadaf telc LCCI OnDaF TestAS

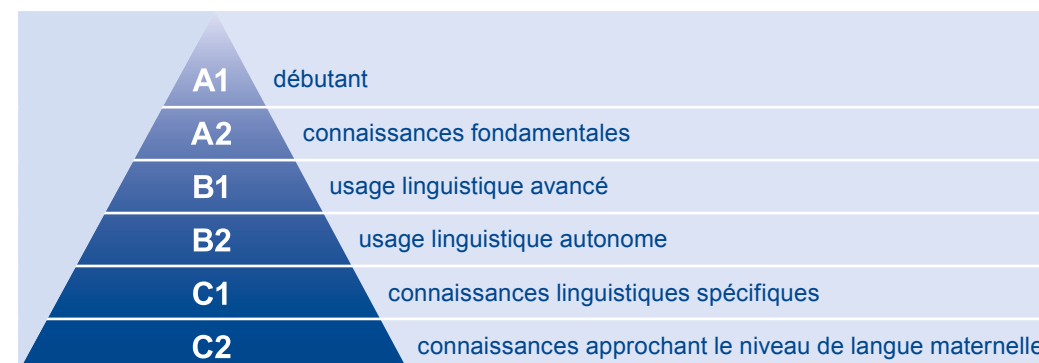
iStudy Global Awards 2016/2017 WINNER STUDY Star Awards Shortlisted German Language School 2013-2016

Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)

CECRL - Niveaux	H. de cours par niveau	Certificats de langues ¹			Durée du cursus (par niveau)
		Anglais	Allemand	Français, espagnol, italien, russe	
A1	160	English A1, LCCI-Preliminary 1, TOEIC® 10-120 ²	Start Deutsch 1	Français A1, Italiano A1, Russian A1, Diploma de Español A1	Le nombre d'heures est à titre informatif et indicatif désignant une valeur moyenne correspondant à un cours en groupe Cours en groupe Cours intensif 20: env. 8 semaines, Cours intensif 30: env. 7 semaines, Cours Premium: env. 6 semaines, Cours du soir: env. 4-20 mois. Pour les cours individuels, le nombre total d'heures de cours nécessaire par niveau diminue d'environ 50%.
A2	160	English A2, LCCI-Preliminary 2, TOEIC® 120-225 ²	Start Deutsch 2	Français A2, Italiano A2, Russian A2, Diploma de Español A2	
B1	160	English B1, B1 Business, LCCI-1, TOEIC® 226-550 ² , TOEFL® 57-86	Zertifikat Deutsch, Deutsch-Test für Zuwanderer	Français B1, Italiano B1, TRKI-1, Diploma de Español Inicial B1	
B2	160	English B2, B2 Business, LCCI-2, TOEIC® 551-785 ² , TOEFL® 87-109	Deutsch B2, B2 Beruf, B1/B2 Pflege, TestDaF 3, DSH 1	Français B2, Italiano B2, TRKI-2, Diploma de Español Intermedio B2	
C1	160	Assistant(e) bilingue, secrétaire européen(ne), assistant(e) commercial(e) international(e) English C1, LCCI-3, TOEIC® 786-945 ² , TOEFL® 110-120	Deutsch C1, C1 Hochschule, C1 Beruf, B2/C1 Medizin TestDaF 4, DSH 2, Deutsch in der Wirtschaft (A2-C2)	Français C1, Assistant(e) bilingue, secrétaire européen(ne), assistant(e) commercial(e) international(e), Français C1, TRKI-3, Diploma de Español Superior C1	
C2	400	Traducteur, English C2, LCCI-4, TOEIC® 946-990 ²	TestDaF 5, DSH 3, Deutsch C2	Traducteur, Français C2, TRKI-4, Diploma de Español Superior C2	

¹Tous les certificats de langues peuvent être passés à la F+U Academy of Languages ou dans une institution partenaire.

²Les résultats mentionnés se basent sur l'examen TOEIC® compétences linguistiques Listening & Reading.



CECRL - Niveaux	Ecouter	Lire	S'exprimer	Ecrire
A1	Peut comprendre des phrases simples.	Peut comprendre des phrases simples.	Peut communiquer, de façon simple.	Peut écrire une courte carte postale simple.
A2	Peut comprendre et saisir l'essentiel d'annonces et de messages simples et clairs.	Peut lire des textes courts très simples (p. ex. lettres personnelles).	Peut communiquer lors de tâches simples et habituelles.	Peut écrire des notes et messages simples et courts.
B1	Peut comprendre les points essentiels s'il s'agit de sujets familiers concernant le travail, l'école, les loisirs, etc.	Peut comprendre des textes rédigés essentiellement dans une langue courante.	Peut prendre part à une conversation sur des sujets familiers ou d'intérêt personnel ou qui concernent la vie quotidienne.	Peut écrire un texte simple et cohérent sur des sujets familiers.
B2	Peut comprendre des conférences, des émissions de radio et de télévision.	Peut lire des articles et des rapports sur des questions contemporaines.	Peut participer activement, spontanément et avec aisance à une conversation.	Peut écrire des textes, des lettres claires et détaillées sur une grande gamme de sujets relatifs à ses intérêts.
C1	Peut comprendre un long discours.	Peut comprendre des textes actuels ou littéraires longs.	Peut s'exprimer spontanément et couramment sans trop apparemment devoir chercher ses mots.	Peut s'exprimer dans un texte clair et bien structuré et développer son point de vue.
C2	N'a aucune difficulté à comprendre le langage oral.	Peut lire sans effort tout type de texte.	Peut participer sans effort à toute conversation ou discussion et est aussi très à l'aise avec les expressions idiomatiques et les tournures courantes.	Peut écrire un texte clair, fluide et stylistiquement adapté aux circonstances.

Examen	Langue (s)	Description	Dates d'examen 2017	Tarifs ¹
TestDaF Test Deutsch als Fremdsprache	allemand	Pour l'inscription dans les universités allemandes. (équivalent au DSH).	14.02.; 26.04.; 14.06.; 19.07.; 20.09.; 16.11.	175 €
TestAS Test for Academic Studies	allemand ou anglais	Un outil de sélection pour les études supérieures pour les étudiants étrangers.	22.02.; 22.04.; 28.10.	80 €
OnDaF/onSET-Englisch	allemand / anglais	Test Internet (A2-C1), résultats disponibles dans le monde entier à tout moment.	Inscription dates: cf ci-dessous ²	30 € (supplément de 30 € pour une date individuelle)
TELC The European Language Certificates	anglais, espagnol, français, allemand, italien, russe...	Apporte la preuve de connaissances linguistiques (A1-C2).	Inscription six semaines au moins avant l'examen. Pour toute inscription dans un délai plus court: supplément. Cf dates ci-dessous ²	180 € (supplément pour une correction express et sur demande pour une date d'examen individuelle)
TELC B1/B2 Pflege (profession du secteur sanitaire et social) et B2/C1 Medizin (médecine)	allemand	Les examens apportent la preuve des compétences linguistiques spécialisées par des instituts médicaux et par les autorités de reconnaissance.	Inscription six semaines au moins avant l'examen. Pour toute inscription dans un délai plus court: supplément. Cf dates ci-dessous ²	180 € (supplément pour une correction express et sur demande pour une date d'examen individuelle)
TELC C1 Hochschule (école supérieure)	allemand	L'examen s'adresse à des adultes souhaitant faire leurs études dans une école supérieure allemande. (équivalent au DSH et Test DaF)	Inscription six semaines au moins avant l'examen. Pour toute inscription dans un délai plus court: supplément. Cf dates ci-dessous ²	Examen individuel: 180 € Examen en groupe: 120 € par participant (minimum 10 participants)
Test WiDaF® (Test Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft)	allemand	Test de référence d'allemand professionnel (A2-C2) .	Cf dates ci-dessous ² Inscription une semaine au moins avant l'examen.	180 €
TOEFL®	anglais	Apporte la preuve d'admission pour les études supérieures surtout pour les filières BA, MA, B.Sc, B. Ang, M.Sc, MBA.	Plusieurs fois par an.	245 US \$
TOEIC®	anglais	Test d'anglais le plus employé pour la profession.	Listening & Reading: dates: cf ci-dessous ² ; inscription une semaine avant l'examen. Speaking & Writing: dates: cf ci-dessous ² ; inscription deux semaines avant l'examen.	180 € par examen (supplément pour une correction express et sur demande pour une date d'examen individuelle)
LCCI London Chamber of Commerce and Industry	anglais	Test pour l'anglais pour la profession.	Non communiqué lors de l'impression.	à partir de 135 €
DELE Diploma de Español como Lengua Extranjera	espagnol	Le certificat „Diploma Superior“ permet l'inscription dans les universités espagnoles.	avril, mai, octobre, novembre la F+U Tenerife prépare aux examens DELE (B1-C2) à l' Universidad de La Laguna.	à partir de 160 €
Assistant(e) bilingue, trilingue	allemand, anglais, espagnol, français, japonais, chinois, russe...	Reconnaissance d'Etat pour les langues anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol.	Début en mars et septembre pour les langues suivantes: anglais, français, japonais et espagnol.	Cf. p. 18
Secrétaire européen (ne)	anglais, espagnol, français			
Assistant(e) commercial(e) international(e)	Anglais, espagnol, français + japonais, russe ou chinois	Pour les autres langues, examen devant la Chambre de Commerce et d'Industrie. Renseignements complémentaires sur demande.	Début en septembre pour toutes les autres langues.	
Traducteur / traductrice	anglais, espagnol, français			
ECDL European Computer Driving Licence	informatique	Certificat attestant de bonnes connaissances informatiques en sept modules.	Inscription deux semaines avant l'examen.	30 € par module plus 60 € pour une carte Skills
Examens de langues de l'institut	Toutes les langues	195 € (avec certificat), examen possible tous les samedis, inscription au moins une semaine avant l'examen		

¹Prix actualisés en juin 2016

²14.01.; 11.02.; 11.03.; 08.04.; 13.05.; 10.06.; 08.07.; 12.08.; 09.09.; 07.10.; 11.11.; 16.12.

³18.01.; 15.02.; 15.03.; 19.04.; 17.05.; 21.06.; 05.07.; 16.08.; 06.09.; 18.10.; 15.11.; 20.12.



Informations générales, règlement

- **Horaires des cours:** du lundi au vendredi: 07h30 - 21h00; samedi: 10h00 - 16h00; dimanche: sur demande.
- **Horaires d'ouverture du secrétariat** du lundi au vendredi: 07h30 - 20h00; samedi 10h00 - 16h00.
- **Les prix et les prestations** sont en vigueur jusqu'à la parution d'une nouvelle liste de prix.
- **Les listes de prix des versions allemande et anglaise font foi par rapport à la version française.** Toutes les autres traductions sont à titre informatif.
- Sauf données contraires, tous **les tarifs pour les cours** tout comme **le loyer** par chambre ou par appartement sont pour une personne.
- En tant qu'**institution de formation d'utilité publique**, la F+U est dans la plupart des cas exempte de T.V.A pour ses prestations.
- **Une heure de cours (h. de cours)** correspond à 45 minutes.
- Tous les cours de langues de F+U Heidelberg sont ciblés sur **la profession, préparant à l'université** et préparant à **un examen de langue reconnu**.
- **Changement d'école de langues F+U:** Si vous n'avez pas demandé de changement avant le début des cours, un changement d'école de langues à F+U Berlin s'élève à 100 €. La demande de changement d'école est à effectuer au moins deux semaines auparavant.
- **Age minimum (cours en groupe):** 16 ans (cours pour les juniors: 6 ans).
- **Les livres ne sont pas inclus dans les prestations (sauf pour les cours juniors).** Cours d'allemand environ 35 € par niveau; cours d'anglais environ 55 € par niveau.
- Nous engageons des **professeurs natifs et très expérimentés**.
- **Garantie que tous les cours exposés dans la brochure seront assurés même lorsque le nombre minimum de participants de l'ordre de 4 n'a pas été atteint.** Le nombre d'heures de cours est réduit dès lors de 25%. Comme compensation, un autre cours en groupe de la langue déjà réservée peut être suivi.
- **Nombre maximum de participants par classe:** cf. description des cours
- **Nombre maximum de participants:** selon le type de cours 6, 10 ou 15 personnes. Pour nos cours de préparation aux examens DSH, Telc C1 Hochschule (école supérieure) et TestDaF, un nombre maximum de participants n'existe pas.
- **Jours fériés:** 06.01., 14.04., 17.04., 01.05., 25.05., 05.06., 15.06., 03.10., 31.10., 01.11., 25.12., 26.12. Le cours n'aura pas lieu lors des jours fériés indiqués ci-dessus. (Comme compensation pour le cours intensif, vous pouvez participer à un cours modulaire ou du soir. Demande requise par écrit la veille du jour férié avant 14h30, le cours du soir et le cours individuel seront rattrapés).
- **Vacances scolaires:** pas de vacances (cf. également «vacances/congés»)
- **«Vacances/congés»:** (les participants ont la possibilité de poser leurs jours de vacances individuellement. Le cours sera prolongé suivant le nombre de jours de vacances pris. Demande requise par écrit:
 - **Cours intensifs:** pour chaque cours trimestriel (12 semaines) «vacances/congés» jusqu'à deux semaines (du lundi au vendredi). Demande requise par écrit au plus tard jeudi 16h00 avant le début des «vacances/congés».
 - **Cours du soir:** Demande requise par écrit au plus tard vendredi 14h30 avant le début des «vacances/congés».
 - **Cours individuel, cours en petits groupes clos, cours en entreprises:** Demande requise par écrit au plus tard la veille du cours avant 16h00.
- Un **changement de classe/de niveau ou de module** est possible. Demande requise par écrit auprès du secrétariat au plus tard jeudi 16h00 précédant le changement.
- Une **résiliation gratuite du cours** est possible deux semaines avant le début du cours, après cette échéance, nous facturerons des frais d'annulation/résiliation: une semaine avant le début des cours: 25 €; le vendredi au plus tard 12 h précédant le début des cours: 50 €; après ce délai mais avant le début

- du cours: frais d'inscription plus les frais des cours pour une semaine ou pour un mois ou dans le cas d'un cours individuel frais de deux heures de cours particulier.
- **Après le début des cours, une résiliation d'un cours ou une réduction de cours** est seulement possible dans des cas prescrits et fixés par la loi (cf. nos stipulations contractuelles générales clause 6).
- **Résiliation d'une chambre louée à la F+U** possible avec un préavis de quatre semaines (cf. Règlement page 22 et nos stipulations contractuelles générales clause 6).
- **Accès sans barrière** à l'école pour les personnes en fauteuil roulant tout comme des **toilettes pour personnes à mobilité réduite**.
- **Centre d'examen international:** Vous pouvez passer ces examens suivants reconnus dans le monde entier dans notre établissement: TOEFL®, TestDaF, TELC, TestAS, LCCI, TOEIC®, OnDaF, ECDL...
- **Ecole professionnelle spécialisée dans les métiers des langues étrangères:** Les langues anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol sont reconnues par l'Etat pour ces formations.
- **Cours principal:** Différenciation du cours selon les différents niveaux du cadre européen commun de référence pour les langues (cf. p. 8). Le cours est conçu sur la base des différents domaines de compétence (aptitudes à lire, à écouter, à écrire et à parler). Pour les cours d'allemand à partir du niveau B2, un atelier de préparation spécifique aux examens (DSH, Telc C1 Hochschule (école supérieure) et TestDaF) est proposé. Cours modulaire: L'accent sera mis sur les compétences linguistiques spécifiques (grammaire, conversation, langue des affaires). Le module «atelier préparation aux examens» (DSH, Telc C1 Hochschule (école supérieure), TestDaF et TOEFL®) peut être également suivi. Les cours modulaires peuvent être combinés avec un cours principal ou comme cours de langue autonome. Un changement entre les différents modules est possible.

Programme culturel

- La F+U propose un programme culturel et de loisirs très varié trois fois par semaine durant toute l'année (en été, jusqu'à 10 programmes). Le week-end par ailleurs, des excursions ont lieu. Le programme culturel est assuré d'avoir lieu en respectant les règles suivantes: inscription et règlement (si ce n'est pas gratuit) la veille avant 15h00.
- Séminaire du centre japonais et chinois de la F+ U Academy of Languages: gratuit
 - Café linguistique: gratuit
 - Séminaire jeu d'échecs: gratuit
 - Table des habitués: participation gratuite, boissons et nourriture non comprises
 - Excursions dans les vignobles de Heidelberg: gratuit
 - Tour d'orientation à travers la vieille ville de Heidelberg: gratuit
 - Activités sportives (football, volleyball...): gratuit
 - Visite du marché de Noël de Heidelberg: gratuit
 - Excursions: Heiligenberg, Le chemin des Philosophes, Bismarcksäule, Thingstätte, couvent Neuburg, château de Heidelberg, Odenwald...: gratuit
 - Visites de concerts, pièces de théâtre, cinéma (en été, cinéma en plein air): prix variables selon l'événement
 - Soirée de bienvenue dans la cave de la F+U située dans la vieille ville et classée monument historique: 5 €.
 - Soirées grillades au Neckar: 6 €
 - Visites de musées (musée allemand de la pharmacie, musée du Palatinat, musée de l'université à Heidelberg, musée Friedrich-Ebert): 5 €
 - Excursions sur la route des vins près du Palatinat: 25 €
 - Promenade en bateau sur le Neckar 10 €, jusqu'à Neckarsteinach-la ville aux quatre châteaux 30 € ou à Hirschhorn 40 €
 - Excursions toute la journée à Francfort: 30 €, Strasbourg: 45 €, Europa Park Rust: 55 €, Forêt Noire: 30 €, Rüdesheim: 45 €, Luxembourg 49 €, Nuremberg: 30 €, musée Mercedes Benz Museum Stuttgart: 25 €, Spire: 20 €, Luisenpark: 15 €

Cours individuels

Cours particulier, cours en petits groupes clos, cours en entreprise, programme Business Premium

- **Frais d'inscription (à verser une seule fois):** 35 € (cours en groupe à partir de trois personnes: 20 € par personne, à partir de cinq personnes 15 € par personne).
- **Remise pour famille: (frères et sœurs, parents):** 5% par personne sur le prix du cours
- **Prestations gratuites:** Test d'évaluation, tests intermédiaires, accès Internet - trois salles d'ordinateurs avec 50 ordinateurs, Wifi, certificat de participation, attestation pour l'administration, carte d'étudiant, médiation de tandem linguistique, programme culturel (club de la presse, café linguistique, séminaire jeu d'échecs, séminaire sur l'histoire allemande), tour d'orientation...
- **Une heure de cours (h. de cours) = 45 minutes.**
- **Une remise** ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.
- **Vos avantages:**
 - Vous pouvez vous inscrire pour deux heures de cours d'essai (dans ce cas, vous réglerez les frais d'inscription lors de la troisième heure de cours).
 - Une annulation du cours est gratuite si vous nous en faites part par écrit (sprachen@fuu.de) la veille du cours 16h au plus tard.
 - Horaires des cours: du lundi au vendredi: 07h30 - 21h00; le samedi: 10h00 - 16h00; (dimanche: contre supplément possible).
 - Le déroulement et le contenu du cours peuvent se fixer selon vos souhaits.
 - Vous pouvez former un tandem linguistique avec des participants apprenant l'allemand venant d'Angleterre, des Etats-Unis, du Japon, de Chine, de France, d'Italie, de Russie, du Brésil, d'Espagne et d'autres nombreuses nations.
- **Cours pour un groupe important:** vous sommes à votre disposition afin de vous soumettre une offre spéciale.
- **cf. «Informations générales», page 11**
- **Langues proposées:** Arabe, brésilien, chinois, allemand, anglais, français, grec, italien, japonais, croate, néerlandais, norvégien, polonais, portugais, roumain, russe, suédois, espagnol, turc, hongrois (autres langues sur demande).
- **Groupe de langues: Groupe de langue I:** Allemand, anglais, français, italien, polonais, russe, espagnol. **Groupe de langue II:** grec, croate, portugais (pas brésilien), turc. **Groupe de langue III:** toutes les autres langues
- **Spécialisation I:** Economie, littérature, préparation à un examen, atelier de traduction. **Spécialisation II:** Médecine, profession du secteur sanitaire et social, technique, calcul des coûts, calcul de puissance, comptabilité, préparation à l'examen d'interprète.



Cours particulier	Groupe de langue I			Groupe de langue II			Groupe de langue III		
Prix par heure de cours (45 min)	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II
1-2 cours d'essai*	30 €	32 €	35 €	32 €	35 €	37 €	35 €	37 €	40 €
3-30 h. de cours	26 €	28 €	34 €	28 €	30 €	36 €	30 €	36 €	39 €
31-99 h. de cours	23 €	25 €	31 €	25 €	27 €	33 €	27 €	33 €	37 €
À partir de 100 h. de cours	21 €	23 €	29 €	23 €	25 €	31 €	25 €	31 €	35 €

Cours à deux	Groupe de langue I			Groupe de langue II			Groupe de langue III		
Prix par heure de cours (45 min)	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II
1-2 cours d'essai*	35 €	37 €	40 €	37 €	40 €	42 €	40 €	42 €	45 €
3-30 h. de cours	30 €	32 €	38 €	32 €	34 €	40 €	34 €	40 €	44 €
31-99 h. de cours	27 €	29 €	35 €	29 €	31 €	37 €	31 €	37 €	41 €
À partir de 100 h. de cours	25 €	27 €	33 €	27 €	29 €	35 €	29 €	35 €	39 €

Petits groupes - cours (3-8)	Groupe de langue I			Groupe de langue II			Groupe de langue III		
Prix par heure de cours (45 min)	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II	Standard	Spécialisation I	Spécialisation II
1-2 cours d'essai*	40 €	42 €	45 €	42 €	45 €	47 €	45 €	47 €	50 €
3-30 h. de cours	36 €	38 €	44 €	38 €	40 €	46 €	40 €	46 €	49 €
31-99 h. de cours	33 €	35 €	41 €	35 €	37 €	43 €	37 €	43 €	47 €
À partir de 100 h. de cours	31 €	33 €	39 €	33 €	35 €	41 €	35 €	41 €	45 €

*pas de frais d'inscription

Suppléments: Cours le dimanche: 20%; Cours ayant lieu à l'extérieur de l'école Academy of Languages, mais à Heidelberg: 20%; Cours ayant lieu à l'extérieur de l'école Academy of Languages, pas à Heidelberg: 30% + frais de transport: (0,30 €/ km)

Programme Business Premium

Chinois*, allemand, anglais, français, italien, japonais*, polonais, russe ou espagnol (*chinois et japonais: supplément de 25%)

1 participant	professeur	1 semaine	2 semaines	3 semaines	4 semaines	déjeuner	Examen de langues
20 h. de cours / sem.	1	560 €	1000 €	1500 €	2000 €	Déjeuner avec le professeur en option: 40 € / déjeuner (une boisson non alcoolisée inclus).	À la fin de votre cours compact business premium, vous pouvez passer, dans notre centre d'examen et selon votre souhait, un examen reconnu sur le plan international (TOEIC®, TELC, LCCI, TestDaF ou TOEFL®: tarifs entre 135 € et 220 €.).
30 h. de cours / sem.	1	840 €	1500 €	2250 €	2760 €		
40 h. de cours / sem.	2	1000 €	2000 €	2760 €	3680 €		
50 h. de cours / sem.	2	1250 €	2300 €	3450 €	4600 €		
60 h. de cours / sem.	3	1500 €	2760 €	4140 €	5520 €		

Cours d'informatique

(Formation paquet d'applications bureautiques MS-Office, ECDL - Examen pour le passeport de compétences informatique européen)

Prix par h. de cours (45 min)	1 pers.	2 pers.	3 pers.	4 pers.	5 pers.	6 pers.	Tarifs pour l'ECDL
1-2 cours d'essai*	30 €	35 €	40 €	45 €	48 €	50 €	Examen: 50 € / module; Carte Skills: 60 € (les résultats des modules passés y sont inscrits)
À partir de 3 h. de cours	28 €	33 €	37 €	40 €	43 €	45 €	

*pas de frais d'inscription

ECDL - European Computer Driving Licence: Pour l'examen standard ECDL, vous choisissez 4 modules de base (bases informatiques, bases informatiques en ligne, traitement de texte, tableau et feuilles de calcul), 3 autres modules parmi les autres modules: présentation, bases de données, édition numérique «image», navigateur et communication sur le Web, sécurité, planification de projets, utilisation des systèmes d'information de santé, protection des données, normes d'écriture, gestion de projet avec DATEV)

Cours du soir

- **Frais d'inscription (à verser une seule fois):** 35 € (cours en groupe à partir de trois personnes: 20 € par personne, à partir de cinq personnes 15 € par personne).
- **Remise pour famille: (frères et sœurs, parents):** 5% par personne sur le prix du cours
- **Prestations gratuites:** Test d'évaluation, tests intermédiaires, accès Internet - trois salles d'ordinateurs avec 50 ordinateurs, Wifi, certificat de participation, attestation pour l'administration, carte d'étudiant, médiation de tandem linguistique, programme culturel (club de la presse, café linguistique, séminaire jeu d'échecs, séminaire sur l'histoire allemande), tour d'orientation...
- **Une remise** pour un cours d'une durée d'au moins 5 mois ne peut être accordée que pour un paiement anticipé.
- **Manuels scolaires:** deux manuels par niveau (environ 35 € pour le cours d'allemand; environ 55 € pour le cours d'anglais) qui peuvent être loués sur présentation d'une caution et de frais de location.
- **Garantie que tous les cours exposés dans la brochure seront assurés même lorsque le nombre minimum de participants de l'ordre de 4 n'a pas été atteint.** Le nombre d'heures de cours est réduit dès lors de 25%. Comme compensation, un autre cours peut être suivi (cours principal, cours modulaire).
- **Cours modulaire:** approfondissement des compétences linguistiques spécifiques (grammaire, conversation, langue des affaires), vous pouvez aussi suivre le module «préparation aux examens» TOEFL®). Les cours modulaires peuvent être combinés avec un cours principal ou comme cours de langue autonome. Un changement entre les différents modules est possible
- **cf. également „Informations générales“/règlement, page 11**



Allemand langue étrangère

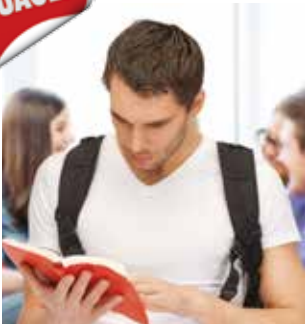
N° du cours	Désignation du cours	Description du cours	H. de cours	Participants	Jours de cours 18h30-20h00	Prix par mois		Début du cours¹
						1-4 mois	à partir de 5 mois	
1	Cours principal	Allemand standard, du niveau A1 au niveau C1.	16	4-15	lundi + jeudi	125 €	100 €	Tous les lundis
2	Cours principal plus Cours modulaire	Participation au cours modulaire I ou II comme approfondissement au cours principal.	24	4-15	Lundi+ mercredi + jeudi	175 €	130 €	Tous les lundis
3	Cours modulaire I	Cours de grammaire, du niveau A1 au niveau B2.	8	4-15	mercredi	100 €	80 €	Tous les mercredis
4	Cours modulaire II	Atelier de conversation, à partir du niveau A2.	8	4-15	mercredi	100 €	80 €	Tous les mercredis
5	Cours intensif	Un approfondissement au cours principal et au cours modulaire en cours individuel, à partir du niveau A1.	24+8 CI	4-15 + CI	Du lundi au jeudi	350 €	325 €	Tous les lundis

¹Début pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 02.01., 06.02., 06.03., 03.04., 08.05., 12.06., 03.07., 07.08., 04.09., 02.10., 06.11., 04.12.

Anglais

N° du cours	Désignation du cours	Description du cours	H. de cours	Participants	Jours de cours 18h30-20h00	Prix par mois		Début du cours¹
						1-4 mois	à partir de 5 mois	
6	Cours principal	Anglais standard, du niveau A2 au niveau C1.	8	4-10	lundi	80 €	60 €	Tous les lundis
7	Cours principal plus Cours modulaire	Participation au cours modulaire I, II ou III comme approfondissement au cours principal.	16	4-10	lundi + jeudi	130 €	110 €	Tous les lundis
8	Cours modulaire I	Spécialisation à l'anglais des affaires, à partir du niveau B1.	8	4-10	jeudi	100 €	80 €	Tous les jeudis
9	Cours modulaire II	Atelier de conversation, à partir du niveau A2.	8	4-10	jeudi	100 €	80 €	Tous les jeudis
10	Cours modulaire III	Préparation à l'examen TOEFL®, à partir du niveau B1.	8	4-10	jeudi	120 €	100 €	Tous les jeudis
11	Cours intensif	Un approfondissement au cours principal et au cours modulaire en cours individuel, à partir du niveau A2.	16+16 CI	4-10 + CI	Du lundi au jeudi	450 €	420 €	Tous les lundis

¹Début pour débutants sans aucune connaissance préalable: sur demande.



- **Frais d'inscription (à verser une seule fois):** 35 € (cours en groupe à partir de trois personnes: 20 € par personne, à partir de cinq personnes 15 € par personne).
- **Remise pour famille: (frères et sœurs, parents):** 5% par personne sur le prix du cours
- **Prestations gratuites:** Test d'évaluation, tests intermédiaires, accès Internet - trois salles d'ordinateurs avec 50 ordinateurs, Wifi, certificat de participation, attestation pour l'administration, carte d'étudiant, médiation de tandem linguistique, programme culturel (club de la presse, café linguistique, séminaire jeu d'échecs, séminaire sur l'histoire allemande), tour d'orientation...
- Une **remise** pour un cours d'une durée d'au moins 4 ou 12 semaines ne peut être accordée que pour un paiement anticipé, de même pour l'année académique, un paiement anticipé dans sa totalité est obligatoire.
- **Manuels scolaires:** deux manuels par niveau (environ 35 € pour le cours d'allemand et environ 55 € pour le cours d'anglais) qui peuvent être loués sur présentation d'une caution est de frais de location.
- **Garantie que tous les cours exposés dans la brochure seront assurés même lorsque le nombre minimum de participants de l'ordre de 4 n'a pas été atteint.** Le nombre d'heures de cours est réduit dès lors de 25%. Comme compensation, un autre cours peut être suivi (cours principal, cours modulaire ou cours du soir).
- **Jours fériés:** 06.01., 14.04., 17.04., 01.05., 25.05., 05.06., 15.06., 03.10., 31.10., 01.11., 25.12., 26.12. Le cours n'aura pas lieu lors des jours fériés indiqués ci-dessus. (Comme compensation, vous pouvez participer à un cours modulaire ou du soir. Demande requise par écrit la veille du jour férié avant 14h30)
- **Cours modulaire:** approfondissement des compétences linguistiques spécifiques (grammaire, conversation, langue des affaires), vous pouvez aussi suivre le module «préparation aux examens» DSH, TestDaF, Telc C1 Hochschule (école supérieure) et TOEFL®. Les cours modulaires peuvent être combinés avec un cours principal ou comme cours de langue autonome. Un changement entre les différents modules est possible
- Tous les cours de langues sont ciblés sur **la profession, préparant à l'université** et préparant à un **examen de langue reconnu** sur le plan international.
- cf. également „Informations générales“/règlement, page 11



Allemand langue étrangère

Début du cours: N° 12-18: tous les lundis durant toute l'année; pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 02.01., 06.02., 06.03., 03.04., 02.05. (mardi), 06.06. (mardi), 03.07., 17.07., 07.08., 21.08., 04.09., 02.10., 06.11., 04.12.
N° 19-23: 02.01., 06.02., 06.03., 03.04., 02.05. (mardi), 06.06. (mardi), 03.07., 07.08., 04.09., 02.10., 06.11., 04.12.
N° 24: 03.07., 07.08.
N° 43: tous les lundis du 03.07. au 21.08; pour les débutants sans aucune connaissance préalable: 03.07., 31.07.; fin du programme: 26.08.

N°. du cours	Désignation du cours	Description du cours	H de cours/ sem.	Participants	Horaires (lundi - vendredi)	Durée du cours flexible (tarif par semaine)			Année académique (tarif par cours)	
						1-3 sem.	4-11 sem.	À partir de 12 sem.	25 sem.	40 sem.
12	Cours Premium¹	Allemand standard, DSH, TestDaF, Telc C1 Hochschule² (école supérieure) niveau A1- C2; à partir du niveau B2 préparation à l'examen ou allemand standard.	30	4-15²	09h00-12h15 13h00-14h30	180 €	160 €	135 €	3250 €	5000 €
13	Cours principal	Allemand standard, DSH, TestDaF, Telc C1 Hochschule² (école supérieure) niveau A1-C2; à partir du niveau B2 préparation à l'examen ou allemand standard.	20	4-15²	09h00-12h15	140 €	125 €	105 €	2500 €	3800 €
14	Cours principal + Cours modulaire	Participation au cours modulaire I, II ou III comme approfondissement au cours principal.	20 + 10	4-15	09h00-12h15 13h00-14h30	180 €	160 €	135 €	3250 €	5000 €
15	Cours super intensif	Cours principal + cours modulaire + cours individuel	20 + 10 + 5 CI	4-15 + CI	08h00-08h45 09h00-12h15 13h00-14h30	330 €	300 €	290 €	7125 €	11200 €
16	Cours modulaire I	Grammaire, du niveau A1 au niveau B2	10	4-15	13h00-14h30	100 €	75 €	50 €	-	-
17	Cours modulaire II	Atelier de conversation, à partir du niveau A2	10	4-15	13h00-14h30	100 €	75 €	50 €	-	-
18	Cours modulaire III	Préparation à l'examen DSH, TestDaF, Telc C1 Hochschule² (école supérieure) à partir du niveau B2	10	4-15²	13h00-14h30	100 €	75 €	50 €	-	-
43	Programme pour juniors	Description détaillée à la page 17	20	4-10	09h00-12h15	195 €	160 €	8 semaines maximum		
19	Mini groupe	Approprié pour des apprenants à partir de 30 ans; niveau A2-C1.	20	4-6	09h00-12h15	350 €	300 €	8 semaines maximum		
20	Allemand pour la profession du sanitaire et sociale³	Préparation à l'examen TELC, à partir du niveau B1.	10	4-6	13h00-14h30	200 €	175 €	8 semaines maximum		
21	Allemand commercial³	Spécialisation à l'allemand des affaires, à partir du niveau B1.	10	4-6	13h00-14h30	200 €	3 semaines maximum			
22	Congé de formation I	Cours reconnus comme congé de formation dans plusieurs lands fédéraux comme le Bade Wurtemberg, la Hesse et la Rhénanie-Palatinat. Niveau A1-C1.	20 + 10	4-15	09h00-12h15 13h00-14h30	200 €	2 semaines maximum			
23	Congé de formation II		20 + 10 + 10 CI	4-15 + CI	09h00-12h15 13h00-16h15	400 €	2 semaines maximum			
24	Séminaire de perfectionnement pour professeurs d'allemand	Une formation pour professeurs d'allemand; à partir du niveau C1.	20	4-6	13h00-16h15 (e matin, visite pédagogique)	400 €	2 semaines maximum			

¹Le cours du matin et de l'après-midi résultent d'un programme scolaire clos et ne sont pas divisés comme le cours 14 en cours principal et cours modulaire.
²Pour nos cours de préparation aux examens DSH, TestDaF et Telc C1 Hochschule (école supérieure), le nombre maximum de participants peut être dépassé.
³Pour une participation en supplément au cours principal (N° 13), les cursus N° 20 et 21 ne coûtent que 100 € .

Allemand langue étrangère plus anglais

Début du cours (approprié pour des personnes apprenant l'anglais à partir du niveau A2); **N° 25, 26:** Tous les lundis durant toute l'année;
Pour les participants sans aucune connaissance préalable: 02.01., 06.02., 06.03., 03.04., 02.05. (mardi), 06.06. (mardi), 03.07., 07.08., 04.09., 02.10., 06.11., 04.12.

N°. du cours	Désignation du cours	Description du cours	H. de cours/sem.	Partici-pants	Horaires (lundi - vendredi)	Durée du cours flexible (tarif par semaine)			Année académique (tarif par cours)	
						1-3 sem.	4-11 sem.	À partir de 12 sem.	25 sem.	40 sem.
25	Allemand (Cours principal) plus Anglais (cours modulaire)	Apprendre l'allemand et l'anglais parallèlement en cours intensif, examens reconnus sur le plan international (TestDaF, TOEFL®).	20 + 15	4-15	09h00-12h15 13h00-15h30	225 €	195 €	185 €	4500 €	7000 €
26	Anglais (Cours principal) plus Allemand (Cours modulaire)		15 + 10	4-15	09h45-12h15 13h00-14h30	200 €	185 €	165 €	4000 €	6200 €

Anglais

Début du cours: N° 27-36: Tous les lundis durant toute l'année; Pour les participants sans aucune connaissance préalable: 02.01., 06.02., 06.03., 03.04., 02.05. (mardi), 06.06. (mardi), 03.07., 07.08., 04.09., 02.10., 06.11., 04.12.
N° 44: Tous les lundis du 31.07 au 21.08; Pour les participants sans aucune connaissance préalable: 31.07.; fin du programme: 26.08.

N°. du cours	Désignation du cours	Description du cours	H. de cours/sem.	Partici-pants	Horaires (lundi - vendredi)	Durée du cours flexible (tarif par semaine)			Année académique (tarif par cours)	
						1-3 sem.	4-11 sem.	À partir de 12 sem.	25 sem.	40 sem.
27	Correspondance commerciale	Rédiger des lettres commerciales, à partir du niveau A2.	10	4-10	08h00-09h30	100 €	75 €	70 €	-	-
28	Cours principal	Anglais standard, du niveau A1 au niveau C1.	15	4-10	09h45-12h15	125 €	100 €	90 €	2125 €	3200 €
29	Cours principal + Correspondance commerciale	Accepté comme chèque éducation (Bildungsgutschein), niveau A2-C1.	25	4-10	08h00-09h30 09h45-12h15	175 €	160 €	140 €	-	-
30	Cours principal + Cours modulaire	Participation au cours modulaire niveau A1-C1 comme approfondissement au cours principal.	30	4-10	09h45-12h15 13h00-15h30	190 €	180 €	160 €	3875 €	6000 €
31	Cours super intensif	Correspondance commerciale + cours principal + cours modulaire, accepté comme chèque éducation (Bildungsgutschein), niveau A2-C1.	40	4-10	08h00-09h30 09h45-12h15 13h00-15h30	225 €	200 €	190 €	-	-
32	Cours modulaire I	Atelier de conversation, à partir du niveau A1.	15	4-10	13h00-15h30	125 €	100 €	90 €	-	-
33	Cours modulaire II	Anglais commercial, préparation à l'examen TOEIC®, à partir du niveau A2.	15	4-10	13h00-15h30	125 €	100 €	90 €	-	-
34	Préparation au TOEFL®	Préparation à l'examen TOEFL® à partir du niveau B1	15	4-8	13h00-15h30	175 €	150 €	125 €	-	-
35	Congé de formation I	Cours reconnus comme congé de formation dans plusieurs lands fédéraux	30	4-10	09h45-12h15 13h00-15h30	225 €	2 semaines maximum			
36	Congé de formation II	comme le Bade-Württemberg la Hesse et la Rhénanie-Palatinat. Niveau A2-C1.	40	4-10	08h00-09h30 09h45-12h15 13h00-15h30	275 €	2 semaines maximum			
44	Programme pour juniors	Description détaillée à la page 17	20	4-10	09h00-12h15	195 €	160 €	4 semaines maximum		



Lessons on Tour

L'Academy of Languages propose ses cours intensifs Allemand langue étrangère à Berlin et Heidelberg. Vous pouvez suivre votre programme linguistique sans supplément dans nos deux écoles. Pour cela, il vous faut, lors de votre inscription, nous faire part de la durée de votre cours et du lieu où vous souhaitez suivre votre cours. Les cours de langues sont conçus de la même façon dans nos deux écoles F+U Academy of Languages si bien qu'un changement d'école est garanti. Si, après le début de votre programme Lesson on Tour, vous souhaitez changer d'école, nous vous prions de nous en faire part sous quinzaine et de régler 100 € pour le changement (hébergement dans la limite de la disponibilité possible).

Cours compacts / Congé de formation

- **Frais d'inscription (à verser une seule fois):** 35 € (cours en groupe à partir de trois personnes: 20 € par personne, à partir de cinq personnes 15 € par personne).
- **Remise pour famille: (frères et sœurs, parents):** 5% par personne sur le prix du cours
- **Début du cours: N° 37-42:** 02.01., 06.02., 06.03., 03.04., 02.05. (mardi), 06.06. (mardi), 03.07., 07.08., 04.09., 02.10., 06.11., 04.12.

N°du cours	Langue	Description du cours	H. de cours/sem.	Partici-pants	Horaires des cours (lun.-ven.)	1 sem.	2 sem.
37	Allemand langue étrangère	Enseignement des différentes compétences linguistiques dans des groupes homogènes, du niveau A1 au niveau C1.	30	4-15	09h00-14h30	200 €	390 €
38	Allemand langue étrangère	Une combinaison entre cours en groupe et cours individuel; du niveau A1 au C1.	40	4-15	09h00-16h15	500 €	780 €
39	Anglais	Enseignement des différentes compétences linguistiques dans des groupes homogènes, du niveau A2 au niveau C1.	30	4-10	09h45-15h30	225 €	440 €
40	Anglais		40	4-10	08h00-15h30	275 €	525 €
41	Français, italien, espagnol	Enseignement des différentes compétences linguistiques dans des groupes homogènes, du niveau A1 au niveau B2.	30	4-6	09h45-15h30	450 €	880 €
42	Français, italien, espagnol	Une combinaison entre cours en groupe et cours individuel, du niveau A1 au niveau B2.	40	4-6	08h00-15h30	600 €	1150 €

Le programme congé de formation est reconnu dans plusieurs lands fédéraux comme le Bade Wurtemberg, la Rhénanie-Palatinat et Hesse; informations complémentaires sur demande.

Cours à la carte (sport, musique...)

Apprendre une langue et profiter de loisirs tels que le sport, la musique par exemple... Nous organisons, en collaboration avec des associations locales, organisateurs ou écoles de musique de Heidelberg, des modules variés en parallèle à nos cours avec toujours le souci de la qualité des cours de langues. **Au choix:** foot, handball, tennis de table, tennis, basket, hockey sur gazon, hockey sur glace, rugby et autres sports, cours de musique, floristique. Nous vous prions de prendre en compte que les cours d'entraînement/de pratique seront facturés séparément. Le montant des cours d'entraînement/de pratique dépend du nombre d'heures et particulièrement du choix de l'activité. Pour les cours de sport, des frais minimes de l'association sportive sont exigés. **Frais de médiation:** 300 € (une médiation à la carte ne peut être garantie. Pour une non-médiation, les frais seront remboursés de l'ordre de 75 %)

Cours pratique de piano: Cours de pratique sur un piano (Steinway) appartenant à l'école: 5 €/60 minutes

Cours de langues avec stage

Vous devez poser candidature pour le stage (3 mois maximum s'il ne s'agit pas d'un module de formation accompagnant des études) au moins huit semaines avant son début. Les stages de courte durée (4 semaines maximum) ont lieu en général dans un des établissements de la F+U. **Conditions à remplir:** participation à au moins un cours intensif de deux semaines et des connaissances linguistiques correspondant au niveau intermédiaire (niveau B1, pour un stage à la F+U, le niveau A1 suffit). Les participants du stage avec une obligation de visa doivent demander un visa vacances travail (WHV). Tous les candidats doivent apporter le preuve que leur stage est soit dans un but à orientation professionnelle (stage d'orientation) soit en parallèle avec leur formation ou études. La preuve peut être apportée sous forme d'une attestation scolairem d'une immatriculation universitaire ou d'un contrat de formation. **Frais de médiation*:** 300 € (*une médiation à la carte ne peut être garantie. Pour une non-médiation, les frais seront remboursés de l'ordre de 50%, comme alternative, un stage à la F+U peut être accompli.) **„Erasmus +“ (cours de langues, hébergement, stage en entreprises, bourses mensuelles):** Tous les ans, l'Academy of Languages organise des stages ainsi que des cours de langues dans le cadre du programme européen Erasmus +. Ces programmes sont proposés à Heidelberg tout comme en Europe.

Cours de langues et atelier culturel

Le programme s'adresse à un public jeune qui souhaite participer de façon active à nos programmes culturels en plus des cours d'allemand traditionnels. Nous recommandons vivement la participation au programme de notre centre japonais et de notre centre chinois. **Frais de médiation:** 200 €

Démarches administratives (déclaration de résidence auprès de la municipalité, assurance maladie etc...)

Les personnes avec un visa peuvent après leur arrivée recourir aux prestations suivantes: encadrement dans presque toutes les démarches administratives: déclaration de résidence, déclaration de changement de résidence auprès de la municipalité, consultation et rendez-vous pour l'ouverture et comp-tabilisation à l'actif d'un compte bancaire, aide pour la conclusion d'une assurance allemande maladie, examination des dossiers pour les administrations pour étrangers, informations générales concernant la prolongation d'un visa. **Tarif:** 150 € (pour une prestation comme par exemple la déclaration de résidence: facturation de 50 €)

Conseils d'orientation universitaires

Nous proposons, sur place à l'école, un service de conseils d'orientation universitaire à nos - encore- élèves et prochainement futurs étudiants qui après l'obtention de leur niveau souhaité, veulent étudier dans une université allemande. Ce service comprend une aide d'orientation concernant la sélection d'une université, des filières, une aide pour les candidatures jusqu'à 3 écoles supérieures, la correction de lettres de motivation, de CV. **Conditions à remplir:** attestation de l'aptitude à étudier dans une école supérieure dans le pays natal; **Frais de médiation:** 250 €

Admission provisoire

Nous proposons un soutien dans les candidatures des universités à nos - élèves qui font un cours intensif d'une durée d'au moins 12 semaines à la F+U et prochainement futurs étudiants et qui ont besoin d'une admission provisoire pour leur demande de visa. Nous prenons en charge la vérification des documents pour une candidature, la rédaction du CV pour trois écoles supérieures maximum, la correction de lettres de motivation/CV ainsi que la commu-nication avec les écoles supérieures. Nous vous prions de prendre en compte que les écoles supérieures nécessitent environ 8 semaines afin de vérifier et de traiter votre dossier de candidature. **Conditions à remplir:** attestation de l'aptitude à étudier dans une école supérieure dans le pays natal **Tarif:** 350 €* (*en sus des frais de traitement de dossier de candidature de la part de l'université sont possibles.)



Cours de langues (allemand ou anglais)

N° de cours	Langue	Groupe(s) d'âge	Niveaux	H. de cours/sem.	Par-tic-piants	Horaires des cours (lun.-ven.)	Tarif par semaine (matériel scolaire inclus)		Début¹	Fin
							1-3 sem.	4-8 sem.		
43	Alle-mand	6-9; 10-12; 13-15 ans	A1, A2, B1	20	4-10	09h00-12h15	195 €	160 €	Tous les lundis du 03.07. au 21.08.¹	26.08.
44	Anglais	12-15 ans	A2, B1, B2	20	4-10	09h00-12h15	195 €	160 €	Tous les lundis du 03.07. au 21.08.¹	

¹Les juniors sans aucune connaissance préalable: 03.07. et 31.07. (allemand); anglais sur demande.

Autres Modules

N° de cours	Module supplémentaire	Jours de cours	Horaires	Tarif par semaine	
				1-3 sem.	À partir de 4 sem.
45	Hébergement dans une famille d'accueil (demi-pension: du lundi au vendredi; Pension complète: samedi+dimanche)	Dimanche-samedi		290 €	275 €
46	Déjeuner à l'école	Lundi-vendredi	12h30-13h30	90 €	70 €
47	Activités de loisirs	Lundi-samedi	13h30-17h00	105 €	95 €
48	Accompagnement école-famille d'accueil aller-retour	Lundi-samedi	-	150 €	135 €
49	Garderie à l'école (après les activités)	Lundi-vendredi	17h00-19h00	130 €	120 €

Prestations groupées (allemand ou anglais)

N° de cours	N° de cours (tarif comprend le cours d'allemand ou le cours d'anglais)	Tarif par semaine	
		1-3 semaine(s)	4-8 semaine(s)
50	N°45, 46 et 47	650 €	575 €
51	N°45, 46, 47 et 48	795 €	700 €
52	N°45, 46, 47 et 49	770 €	690 €
53	N°45, 46, 47, 48 et 49	915 €	820 €



Remarques

- **Frais d'inscription (à verser une seule fois):** 35 € (cours en groupe à partir de trois juniors: 20 € par personne, à partir de cinq juniors 15 € par personne).
- **Remise de groupes sur le cours de langue et les modules supplémentaires** (seulement pour une inscription ensemble): 2^{ème} participant: 5%; 3^{ème} participant: 10%; à partir du 4^{ème} participant: 15%
- **Activités de loisirs:** (une sélection du programme): Promenade en bateau sur le Neckar, promenade dans la ville de Heidelberg, visite du zoo, du jardin botanique, du paradis féérique à la Königstuhl, du château de Heidelberg, du planétarium de Mannheim, du musée du palatinat de Heidel-berg, du musée technique de Sinshheim, activités sportives et pique-nique sur les rives du Neckar, minigolf, atelier cuisine, piscine, excursions jusqu'à la Heiligenberg, visite de la fauconnerie Tinnunculus, visite de Thingstätte...
- **Inclus:** Les tickets d'entrée pour les musées, la piscine... ou les tickets pour la promenade en bateau sont inclus
- **Non-inclus:** les pique-niques ou les titres de transport en commun; carte hebdomadaire pour Heidelberg: env. 25 €; carte mensuelle: env. 70 €).
- **Hébergement dans une famille d'accueil:** La médiation d'une famille d'accueil est seulement possible pour un junior âgé de plus de 12 ans.
- **Les juniors non accompagnés** seront inscrits aux programmes 46 et 47 dans le cas où les parents ne l'auraient pas fait auparavant.
- **Réduction du cours** de 25% pour une inscription de moins de 4 participants par groupe.

Préparation à la Feststellungsprüfung (examen préparatoire d'entrée à l'école supérieure)

En collaboration avec l'école supérieure pour l'économie, la technique et la culture (HWTk) Berlin, l'International Prep School de l'Academy of Lan-guages prépare à l'examen externe d'évaluation „externe Feststellungsprüfung“ (examen attestant l'aptitude à des études spécialisées dans une école supérieure allemande). **Filières d'études:** filières économiques: sciences économiques, Business Administration, management social, ingénieur technico-commercial, méthodes informatiques appliquées à la gestion... Dans une école supérieure (spécialisée) **Lieux du séminaire:** Heidelberg. **Durée:** Neuf mois (deux semaines de vacances inclus). **Heures de cours:** 40. **Participants:** 12-20. **Conditions d'admission:** Résultats Anabin „Studienkolleg“ et connaissances de l'allemand au niveau B1 minimum ainsi qu'un niveau A1 de l'anglais. **Garantie:** Après avoir réussi la Feststellungsprüfung et l'attestation des conditions requises, admission garantie pour les études à la HWTk Berlin.

Prestations	Tarif	H. de cours/sem.	Horaires des cours (lun.-ven.)	Partici-pants	Durée	Connais-sances en allemand	Début / Dates
Séminaire de préparation	8500 €	40	09h00-16h30	12-20	36 sem.	À partir de B1	Février 2017; Septembre 2017
Séminaire de préparation + chambre simple¹	11740 €	40	09h00-16h30	12-20	36 sem.	À partir de B1	
Séminaire de préparation + chambre double¹	10840 €	40	09h00-16h30	12-20	36 sem.	À partir de B1	
Examen d'évaluation „Feststellungsprüfung“	env. 650 €					Niveau C1	La plupart du temps en juin et novembre

Les participants n'ayant pas les connaissances en allemand du niveau B1 peuvent suivre des cours d'allemand dans nos écoles de langues à Berlin et Heidelberg.

¹Les prix indiqués correspondent à la catégorie I. Pour d'autres offres de chambres: cf p 20-25.

Ecole professionnelle spécialisée

Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les métiers des langues étrangères

Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat - Formation à temps complet
Chinois, anglais, français, japonais, russe, espagnol, allemand langue étrangère, italien... **Frais d'inscription: 100 €**

Formation/ langue(s)	Tarif	Durée	Début	H. de cours / sem.
Traducteur/traductrice (reconnaissance d'Etat)¹ Anglais, français ou espagnol	3150 € (pour les diplômés de la F+U 2500 €)	6 mois (650 h. de cours)	mars ou septembre	35
Traducteur/traductrice (examen devant la Chambre de Commerce IHK)² Italien, russe...	Cf cours particulier ²	Au moins 150 CI ²	À tout moment	Sur demande
Assistant(e) commercial(e) international(e) (quatre langues étrangères) anglais et français ou espagnol + chinois, italien, russe ou japonais	9936 €	2 ans	mars ³ ou septembre	40
Secrétaire européen(ne) (trois langues étrangères) anglais + français + espagnol	8280 €	2 ans	mars ou septembre	35
Assistant(e) (trois langues étrangères) anglais et français ou espagnol + chinois, italien, japonais ou russe	8722 €	2 ans	mars ³ ou septembre	35
Assistant(e) (deux langues étrangères) anglais et chinois, japonais ou russe	7728 €	2 ans	mars ³ ou septembre	30
Assistant(e) (deux langues étrangères) anglais et français ou espagnol	5134 €	1,5 an	mars ou septembre	30
Assistant(e) (une langue étrangère) anglais	3257 €	1 an	mars ou septembre	25

¹Début en mars: anglais; Début en septembre: anglais, français, espagnol.

²La préparation à l'examen de traducteur (IHK= Chambre de Commerce) est effectuée en cours individuel.

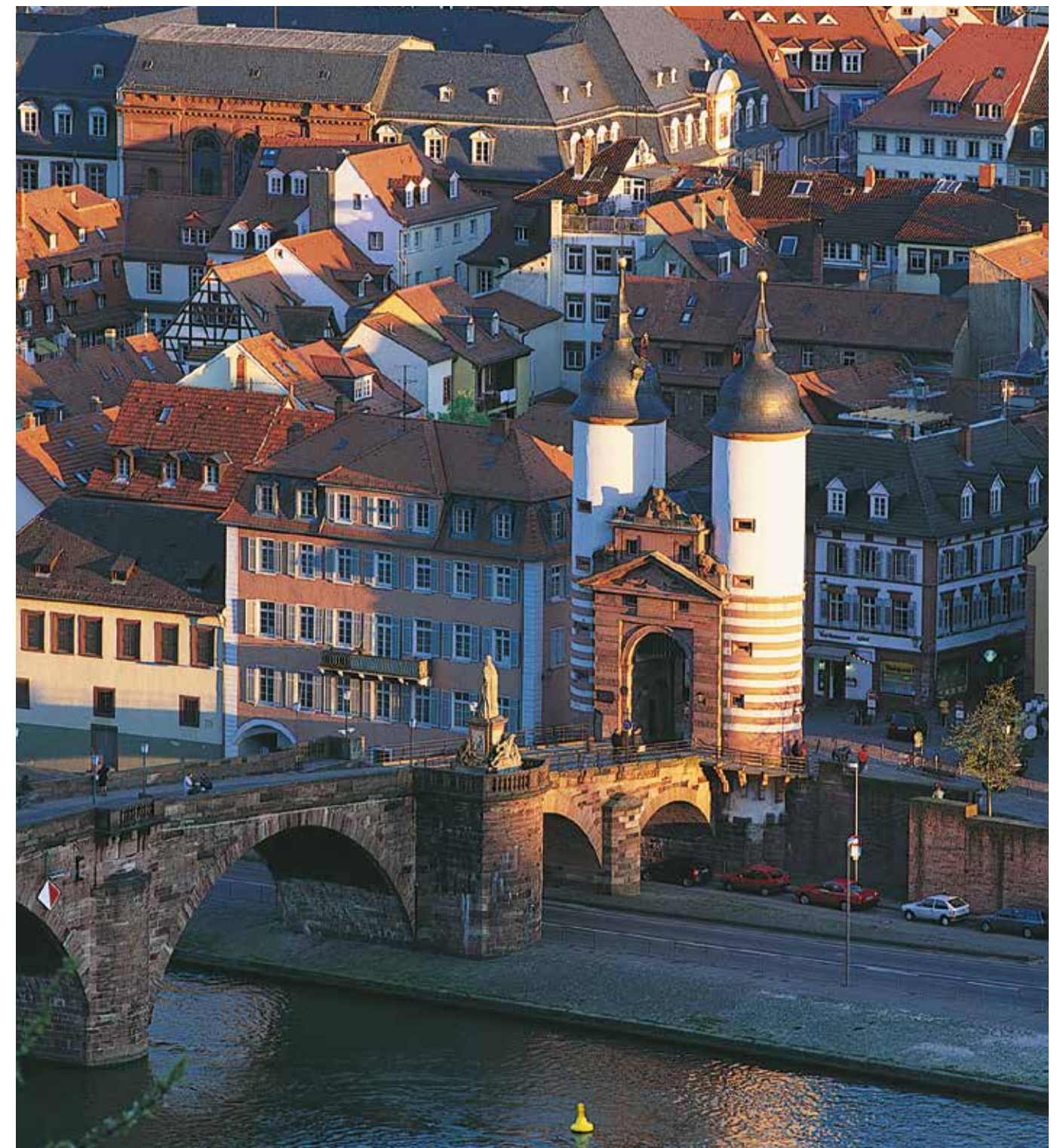
³Un début en mars est seulement possible pour l'anglais, l'espagnol, le français et le japonais

Les frais d'examen et les coûts pour le matériel scolaire ne sont pas inclus.

L'école d'enseignement professionnel spécialisée dans les langues étrangères a une reconnaissance d'Etat pour les langues anglais, français, japonais, russe, chinois et espagnol. Pour toutes les autres langues, nous vous recommandons un examen auprès des institutions suivantes:

IHK = Industrie und Handelskammer (Chambre de Commerce et d'Industrie), TestDaF (allemand).

Informations détaillées et complémentaires sur demande ou dans nos brochures „Fremdsprachenberufe“ et „Übersetzer/in“.



Topographie (résidences, appartements)



Arrivée et départ

Vous trouverez **une liste actualisée quotidiennement** concernant nos hébergements à l'adresse suivante: www.fuu-heidelberg-languages.com/unterkunft_in_heidelberg/.

- Arrivée:** le dimanche (10h00 - 24h00), supplément de 50 € pour une arrivée entre 23h et minuit, **départ:** samedi (avant 12h00).
- Nous vous prions de nous informer au plus tard le vendredi 14 h précédant votre arrivée de l'heure exacte de votre arrivée. Dans le cas échéant, nous ne pourrions vous garantir une remise des clés.
 - Si vous souhaitez arriver le samedi entre midi et 20 h ou partir le dimanche, nous appliquerons le tarif pour „une journée supplémentaire“.
 - En cas de retard, nous vous prions de joindre par téléphone la personne que nous vous avons assignée pour la remise des clés ou de téléphoner à votre famille d'accueil.
 - Le montant du loyer** pour les résidences et les appartements résulte des critères suivants: situation géographique (distance jusqu'à l'école ou dynamisme du quartier) et aménagement et équipement de l'hébergement. Dans tous les cas, il s'agit d'un hébergement à vocation «résidentielle étudiante» tout comme nos résidences et appartements dont les catégories sont plus élevées.

Internet, utilisation des ordinateurs, salle de fitness

- La plupart des résidences et des appartements sont équipés de connexions Internet. L'utilisation d'Internet est gratuite. En été, nous louons des chambres et appartements supplémentaires. Vous recevrez des informations complémentaires concernant l'équipement de ces hébergements avec la connexion Internet sur demande. Nous vous prions de respecter la loi du téléchargement en Allemagne.
- Quelques familles proposent l'utilisation d'Internet et de leur ordinateur contre un supplément. Renseignements supplémentaires sur demande.
- Vous pouvez utiliser nos 50 ordinateurs avec l'accès gratuit à l'Internet (répartis dans nos 3 salles d'ordinateur) de 7h30 à 20h du lundi au vendredi et de 10h à 16h le samedi.
- Une laverie, une salle de détente et une salle de remise en forme sont à la disposition des résidents de la résidence «F+U Campus».

Nettoyage des chambres et des pièces communes

Nous vous prions de tenir compte du fait que vous êtes responsable pendant toute la durée du séjour du nettoyage et de l'entretien de votre chambre. Les chambres doivent être propres et rangées lors de l'état des lieux le jour de votre départ. Les cuisines et salles de bains doivent impérativement restées propres. Les pièces communes sont nettoyées une fois par semaine par la F+U.

Nettoyage du linge

- Dans la famille d'accueil: Utilisation gratuite de la machine à laver une à deux fois par semaine.
- Résidences/appartements: Un lave-linge et un sèche-linge sont à votre disposition.
- Draps et serviettes de bain: Des draps sont mis à disposition lors de votre arrivée, les serviettes de bain sont à apporter.

Set de cuisine

Un set de cuisine comprenant des ustensiles de cuisine, des couverts et de la vaisselle peut - si possible- être loué contre des frais de location de 40 € et un forfait de 25 € (remboursement des frais de location si vous remettez le set complet et propre)

Garderie enfants pendant que les parents participant à un cours intensif: 20 € par heure de cours (45 minutes); (2 enfants: 15 € ; 3 enfants : 13 €)

Règlement intérieur (extrait):

- Il est interdit de fumer dans les résidences et appartements ainsi que sur les balcons et les terrasses.
- Les cuisines et les salles de bain doivent être laissées propres après leur utilisation.
- La législation fédérale exige de respecter les heures de repos (fourchette usuelle de 22h à 6h du matin) où le tapage nocturne y est interdit. Le tapage nocturne concerne tout bruit perçu portant atteinte ou troublant la tranquillité d'autrui pendant cette fourchette usuelle.
- Permission de recevoir des visiteurs/visiteuses dans les résidences et appartements jusqu'à 23h00.
- Si vous souhaitez héberger des amis, nous vous prions d'en faire part au département hébergement de l'école avant l'hébergement des amis. Le séjour et l'hébergement de la personne invitée s'élève à 10 € par nuit. Si vous ne communiquez pas au département hébergement que vous hébergez une personne, nous vous facturerons au moins une semaine de loyer comme amende.
- Toute infraction au règlement intérieur sera punie d'une amende, pour toute récidive, nous nous gardons un renvoi immédiat de l'hébergement.
- Le règlement intérieur concernant l'hébergement et les tarifs qui vous sera remis en main propre explique également ces informations en détail.
- Le résident est responsable de ses personnes invitées.
- Dans les familles d'accueil, les règles de la famille d'accueil sont à suivre.

Prolongation du loyer, déménagement, résiliation (résidences, appartements, familles d'accueil)

Demandes de prolongation de location à déposer quatre semaines avant la fin du contrat.

Pour une demande de prolongation déposée reçue moins d'une semaine avant la fin du contrat, nous facturerons des frais de l'ordre de 50 €

Une prolongation d'une location ne peut être à aucun moment garantie. Dans le cas où le préavis de quatre semaines serait respecté et que nous n'aurions plus de chambres libres dans la résidence réservée, nous vous garantissons une chambre dans une autre résidence de même catégorie, dans ce cas, des frais de déménagement ne seront pas facturés.

Déménagement (sur propre demande): 50 €

Résiliation du contrat de location: Dans le cas où le contrat de location aurait une durée limitée ce qui veut dire que les deux parties ont conclu un contrat pour une durée limitée précise, une résiliation du contrat avant la date ne peut avoir lieu (§ 542 II BGB). Par souci de conciliation, une résiliation d'un contrat de location est possible avant la date inscrite dans le contrat pour une durée limitée à condition que le préavis de résiliation de quatre semaines complètes soit respecté (du dimanche au samedi). Dans le cas de la résiliation, des frais de résiliation de l'ordre de 50 € seront facturés. Les acomptes du loyer seront remboursés. La résiliation n'est acceptée que sous forme écrite et remise pendant les horaires d'ouverture du département hébergement.

Hébergement dans une famille d'accueil (FA)

Frais d'administration: 75 €; **Caution:** 100 €; Suppléments de 20% pour une garantie Wifi, pour une demande d'une famille d'accueil parlant anglais, pour une pension complète. **Le nom et l'adresse du domicile de la famille d'accueil** vous seront communiqués une semaine avant votre arrivée.

Catégorie	Distance de l'école	Repas¹	Loyer par semaine/chambre						Journée supplémentaire² loyer par jour/chambre	
			1-4 sem.		5-11 sem.		A partir de 12 sem.			
			Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double	Chambre simple	Chambre double
FA-A	2 - 30 minutes en utilisant les transports en commun¹	Demi-pension	260 €	495 €	210 €	400 €	200 €	380 €	45 €	90 €
		Petit-déjeuner	210 €	400 €	185 €	355 €	175 €	335 €	40 €	75 €
		aucun	180 €	345 €	165 €	315 €	155 €	295 €	35 €	65 €
FA-B	50 minutes maximum en utilisant les transports en commun¹	Demi-pension	200 €	380 €	185 €	355 €	175 €	335 €	40 €	75 €
		Petit-déjeuner	170 €	325 €	155 €	295 €	145 €	280 €	35 €	65 €
		aucun	150 €	285 €	140 €	270 €	130 €	250 €	30 €	55 €

¹Trajet jusqu'à l'école (en utilisant les transports en commun). Le temps jusqu'à l'arrêt de bus/tram n'est pas pris en considération, dans la plupart des cas, seulement 5-10 minutes à pied de l'hébergement. Vous pouvez recevoir des informations complémentaires sur demande.
²«Journée supplémentaire»: samedi pour une arrivée au plus tard 20 h dimanche chez la famille d'accueil ou pour un départ après 12 h (les journées supplémentaires doivent être obligatoirement confirmées de la part de la F+U).

Transfert

Transfert de et jusqu'à l'hébergement (à réserver au plus tard le jeudi 14 h avant votre arrivée ou départ).

Prix par personne	Gare Heidelberg¹		Gare Mannheim¹		Aéroport Francfort sur le Main²		Aéroport Stuttgart / Baden-Baden - Karlsruhe²		Aéroport Hahn / Strasbourg / Sarrebruck²	
Distance³	2 km		20 km		80 km		120 km / 95 km		160 km / 140 km / 160 km	
Trajet	aller	+ retour	aller	+ retour	aller	+ retour	aller	+ retour	aller	+ retour
1 personne	50 €	90 €	75 €	135 €	95 €	170 €	175 €	310 €	195 €	345 €
2 personnes⁴	30 €	55 €	60 €	105 €	80 €	140 €	125 €	220 €	135 €	240 €
3 personnes⁴	25 €	45 €	45 €	80 €	70 €	125 €	80 €	140 €	95 €	170 €
À partir de 4 personnes⁴	20 €	35 €	40 €	70 €	65 €	115 €	70 €	125 €	80 €	140 €

¹Point de rencontre devant la station de taxis

²Point de rencontre au „meeting-point“ dans le hall d'arrivée ou du lieu communiqué

³Distance de l'école

⁴Remise accordée seulement pour une inscription de groupe, départ et arrivée ensemble.

Vous pouvez résilier gratuitement votre transfert lors du week-end de votre arrivée ou départ si vous nous en faites part avant le vendredi 15 heures (heure locale allemande). Un transfert dans le courant de la semaine peut être résilié gratuitement la veille de la date du transfert au plus tard 15 heures (heure locale allemande). Pour tout jour férié, nous vous prions de résilier votre transfert, la veille du jour férié. Pour toute résiliation n'ayant pas eu lieu dans les délais mentionnés ci-dessus: les frais de transfert seront facturés dans leur totalité. Nous organisons le transfert de/à l'aéroport de Francfort sur le Main par une entreprise en partenariat par le biais d'un transfert de groupe. Une personne attirée par la F+U peut aller chercher une personne individuellement (p.ex. des mineurs). Dans ce cas, un supplément de 100 € par trajet sera facturé

Stationnement

Stationnement possible sur les parkings non- surveillés de la résidence Concordia pour 35 € /semaine. Stationnement possible dans l'enceinte de l'établissement (parking sous- terrain) (125 € par mois)

Repas

- Toutes les résidences et appartements sont équipés d'une cuisine. Les repas dans les familles d'accueil correspondent aux modalités choisies lors de la réservation.
- Repas dans nos restaurants partenaires (samedi-dimanche): petit-déjeuner: 60 €/semaine; déjeuner*: 90 €/semaine; dîner* 110 €/semaine (*inclus une boisson)
- Déjeuner dans notre cantine scolaire (du lundi au vendredi; seulement en juillet et août): 70 €
- Vous pouvez prendre également un repas à un prix avantageux (environ 6 €) au restaurant universitaire, il se trouve à 10 minutes à pied seulement de l'école.

Maisons d'hôtes, locations de vacances, hôtels, auberge de jeunesse

Frais d'administration: 150 €

Maisons d'hôtes, locations de vacances: Offres sur demande. Le loyer hebdomadaire basé selon la superficie, la topographie, l'équipement et la saison s'élève entre 300 € et 1500 €; les frais de médiation sont de l'ordre de 150 €.

Hôtel F+U «Bayrischer Hof»*:** L'hôtel traditionnel se trouve au cœur de la ville, à la Place Bismarck, à 150 m de l'école et de la vieille ville (Chambre simple à partir de 80 € / nuit; chambre double à partir de 100 € / nuit).

Des hôtels de toutes catégories se trouvent à proximité de l'école. Des chambres peuvent être louées également à l'**auberge de jeunesse** de Heidelberg.



Résidences, appartements

Frais d'administration: 75 € par chambre; Caution: 100 €.

Réservation d'une chambre double possible si les deux personnes arrivent ensemble. Remise à partir de 10 personnes: 5% sur le loyer.

Appels d'urgence assurés 24h/24 7 jours sur 7.

Réservation d'une catégorie de résidence: Nous vous prions de réserver d'abord la catégorie de résidence souhaitée. Deux semaines environ avant votre arrivée, au plus tard le lundi avant votre arrivée, nous vous communiquerons le nom de votre résidence.

Garantie d'une résidence spécifique: Contre un supplément de 200 €, nous vous garantissons - dans la mesure où une chambre est disponible au moment de la réservation- l'attribution d'une chambre dans la résidence souhaitée. Dans le cas où le début de votre cours serait reporté en raison du report d'une délivrance d'un visa par exemple, nous nous gardons le droit de vous attribuer une chambre dans une autre résidence de même catégorie. Dans ce cas-là, le montant de la garantie de l'ordre de 200 € vous sera remboursé. Toutes les résidences sont équipées d'une cuisine, cat. 6 avec une cuisine attenante.

Cat.	Description	Résidences, appartements	Loyer par semaine/chambre ^{1, 2}						Journée supplémentaire ³ (loyer par jour/chambre)	
			1-4 sem.		5-11 sem.		À partir 12 sem.			
			CS	CD	CS	CD	CS	CD	CS	CD
I	Située à 2 - 7 km de l'école. Les résidents se partagent entre-eux la cuisine et salle de bains.	1	120 €	180 €	100 €	150 €	90 €	130 €	35 €	50 €
II	Le classement en catégorie résulte de l'équipement de la chambre et de la salle commune tout comme de l'attractivité du quartier résidentiel.	2, 3, 4	130 €	195 €	110 €	165 €	100 €	150 €	40 €	60 €
III		4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	140 €	210 €	130 €	195 €	115 €	175 €	45 €	65 €
III		Résidences pour femmes „Römer“ (7)	Supplément non renouvelable: 300 €							
IV	Située à 3 - 5 km de l'école; douche et toilettes attenantes.	6, 7, 9	185 €	280 €	165 €	250 €	130 €	195 €	50 €	70 €
V	Située à 0,6 - 1,2 km de l'école (vieille ville). 2 - 4 pièces. Les résidents se partagent entre- eux la douche et salle de bains.	11, 12, 13	225 €	340 €	185 €	280 €	140 €	210 €	55 €	80 €
V		Résidences pour femmes „APO“ (11)	Supplément non renouvelable: 300 €							
VI	Située à 0,6 - 1,7 km de l'école. Appartements d'1 ou 2 pièce(s), douche, WC, kitchenette ^{4, 5}	12, 14	250 €	375 €	210 €	340 €	150 €	225 €	60 €	85 €

Légende: CS: Chambre simple; CD: Chambre double

¹Les remises ne seront accordées que pour un paiement anticipé d'au moins 5 semaines.

²Les contrats de location peuvent être résiliés avec un préavis de quatre semaines (cf. informations détaillées p. 22).

³„Journée supplémentaire“: pour une arrivée le samedi / pour un départ le dimanche (les deux doivent être obligatoirement confirmées de la part de F+U).

⁴La résidence «F+U Campus» est un nouvel immeuble, 150 appartements sont mis en service depuis avril 2016.

⁵Dans les appartements 2 pièces, jusqu'à quatre personnes peuvent y habiter. Supplément pour la troisième et quatrième personne: 75 € par personne et par semaine

Catégories, topographie

Cat.	Pos.	Nom	Quartier	Distance jusqu'à l'école	Prochaine station de bus/ tram
I	1	Concordia	Südstadt	2,0 km	200 m
	2	Emmertgrund	Emmertgrund	7,0 km	100 m
II	3	Steinhof ¹	Pfaffengrund	4,7 km	100 m ¹
	4	Schmitt	Kirchheim	5,0 km	150 m
III	4	Schmitt	Kirchheim	5,0 km	150 m
	5	Albert Fritz	Kirchheim	4,8 km	50 m
	6	Carl-Bosch	Weststadt	2,6 km	250 m
	7	Römer (résidence pour femmes)	Rohrbach	3,9 km	250 m
	8	Seewiesenweg	Kirchheim	4,8 km	300 m
	9	Turner	Rohrbach	3,6 km	250 m
	10	Wieblingen	Wieblingen	4,8 km	500 m
IV	6	Carl-Bosch	Weststadt	2,6 km	250 m
	7	Römer (résidence pour femmes)	Rohrbach	3,9 km	250 m
	9	Turner	Rohrbach	3,6 km	250 m
V	11	APO (résidence pour femmes)	Vieille ville	1,2 km	200 m
	12	März	Vieille ville	0,6 km	100 m
	13	Haus am Ritter	Vieille ville	1,2 km	250 m
VI	12	März	Vieille ville	0,6 km	100 m
	14	F+U Campus (résidence, internat)	Bergheim (gare)	1,7 km	100 m

¹Résidence Steinhof du lundi au samedi, l'arrêt de bus/tram se trouve à 100 m, le dimanche: prochain arrêt de bus/tram à 1 km.

Remarques: Les résidences sont mises à disposition de nos élèves toute l'année. En raison d'une forte demande, nous vous conseillons de réserver votre hébergement au moins quatre semaines à l'avance. Dans le cas où la catégorie souhaitée serait complète, nous nous gardons le droit de réserver une chambre dans une autre résidence correspondant au standard de notre hébergement proposé. Toutes nos résidences disposent de la connexion gratuite Internet et de machines à laver.

Internat

Description:

Les élèves mineurs peuvent loger à l'internat de la F+U. L'âge minimum pour y être accepté est de 16 ans. L'internat offre une assistance intensive à ses résidents grâce à un personnel pédagogique qualifié qui est orienté aux exigences spécifiques des élèves. Une cafétéria, des salles communes, une bibliothèque, un gymnase, une salle de remise en forme et beaucoup d'autres offres intéressantes sont à la disposition des élèves dans l'enceinte de l'internat.

L'internat se trouve dans le nouveau campus de la F+U dans le même bâtiment que le centre scolaire privé „Heidelberger Privatschulzentrum“ avec son école primaire, un collège, un lycée professionnel et des écoles spécialisées ainsi que l'Académie Professionnelle Internationale (iba). Il se trouve, de plus, près de la gare centrale de Heidelberg. Grâce aux excellents réseaux publics des voix de communication, l'école de langues se trouvant dans le centre-ville n'y est qu'à presque 10 minutes.

Les élèves de l'internat séjournent dans des chambres doubles spacieuses avec une douche et des toilettes dans leur chambre. Les assistants organisent avec les résidents de l'internat le quotidien des élèves (p.ex.: préparation des repas, accompagnement pour les devoirs...) et sont à leur disposition sur place. L'équipement des chambres est moderne et accueillant en offrant une atmosphère agréable pour y apprendre et vivre.

Prix:

Frais d'administration: 250 €; Caution: 500 €; Cours de langues: 580 € / 4 semaines (120 h. de cours).

Chambre double: (assistance week-end inclus, appels d'urgence assurés 24h/24 7 jours sur 7, pension complète, aide et accompagnement dans les démarches administratives...): 2400 € / 4 semaines* (*supplément de 30% pour une chambre individuelle).

Prestations comprises:

Prise en charge sur place 24 heures sur 24 par le biais d'un personnel pédagogique qualifié, hébergement dans des chambres doubles ayant une connexion Internet (draps sont fournis par l'internat), repas, orientation pour les nouveaux élèves, aide dans les démarches administratives, assistance psychologique, médiation dans des clubs sportifs et écoles de musique, activités de loisirs.

L'internat est aménagé par ces pièces suivantes et sont à la disposition des élèves:

Cuisine, salles communes, lounge, bibliothèque, salles pour étudier, laverie, salle de sport, gymnase, kiosque, cafétéria, salles d'ordinateur.

Possibilités après le séjour à l'internat:

Comme institution de formation d'utilité publique, la F+U propose aux élèves de l'internat de continuer leur formation après avoir suivi leur cours de langue. Selon l'âge et le niveau scolaire, diverses institutions pour des cursus variés s'offrent aux élèves comme des écoles à orientation scolaire générale (collège, lycée professionnel), des écoles spécialisées, l'Académie Professionnelle Internationale (iba) et l'école supérieure pour l'économie, la culture et la technique (HWTk). Afin de recevoir de plus amples renseignements, vous pouvez contacter nos collaborateurs de notre école de langues



Résidence F+U Campus, Cat. VI



Résidence F+U Campus, Cat. VI



Résidence F+U Campus, Cat. VI



Résidence F+U Campus, Cat. VI



Résidence Concordia, Cat. I



Résidence Römer, Cat. III & IV



Résidence Römer, Cat. IV



Résidence Carl Bosch, Cat. III



Résidences pour femmes APO, Cat. V



Résidence Wieblingen, Cat. III



Résidence Albert Fritz, Cat. III



Résidence Albert Fritz, Cat. III

Cours de langue (allemand et anglais)

Frais d'inscription: 15 € par participant; Matériel scolaire (2 manuels + copies): 50 € par participant

Langue(s) et description du cours	H. de cours / sem.	Horaires de cours (lun.-ven.)	Tarif par semaine		Constitution des groupes
			5-15 participants	A partir de 16 participants	
Cours intensif 20- allemand	20	09h00-12h15	110 €	100 €	Les participants peuvent être regroupés en groupes internationaux (juniors n'ayant pas encore 16 ans: seulement en juillet et août) ou en groupes spécifiques et clos. Le nombre de participants par groupe spécifique et clos doit être au moins de l'ordre de 10 personnes.
Cours intensif 30- allemand	30	09h00-12h15 13h00-14h30	150 €	135 €	
Cours intensif 15- anglais	15	09h45-12h15	100 €	95 €	
Cours intensif 20- anglais	30	09h45-12h15 13h00-15h30	150 €	140 €	
Combinaison allemand et anglais	20 + 15	09h00-12h15 (All.) 13h00-15h30 (Angl.)	195 €	185 €	

Hébergement

Frais d'administration: 35 € par participant. Arrivée: dimanche. Départ: samedi

Modèle d'hébergement (en chambre double)	Loyer de la chambre par semaine		Journée supplémentaire
	5-15 participants	A partir de 16 part.	A partir de 5 part.
Résidence	€ 85	€ 80	€ 25
Famille d'accueil	€ 175	€ 170	€ 35

Repas

Les repas sont pris à Heidelberg. Lors des excursions, les groupes sont responsables de leur repas.

Tarif par semaine (arrivée le dimanche; départ le samedi); nombre minimum de participants: 5			
	Famille d'accueil	Résidence	Journée supplémentaire
Petit-déjeuner	30 €	50 €*	5 €
Déjeuner	45 €	80 €*	10 €
Dîner	50 €	100 €*	12 €

*Les boissons „standard“sont comprises chez les familles d'accueil; pour un hébergement dans une résidence: au choix: une boisson, un café ou un thé.

Transfert

Nombre minimum de participants: 5; offres supplémentaires sur demande.

Trajet	Aller ou retour	Aller et retour
Aéroport Francfort sur le Main - hébergement Heidelberg	60 €	105 €
Gare Heidelberg - hébergement Heidelberg	20 €	40 €

Programme culturel

- Nombre minimum de participants: 10; offres supplémentaires sur demande.
- Séminaire du centre japonais et chinois de la F+ U Academy of Languages: gratuit
 - Excursions dans les vignobles de Heidelberg: 5€
 - Tour d'orientation à travers la vieille ville de Heidelberg: 5 €
 - Excursions: Heiligenberg, Le chemin des Philosophes, Bismarcksäule, Thingstätte, couvent Neuburg, château de Heidelberg, Odenwald: 5 €
 - Soirée de bienvenue dans la cave de la F+U située dans la vieille ville et classée monument historique: 10 €
 - Soirées grillades au Neckar: 10 €
 - Visites de musées (musée allemand de la pharmacie, musée du Palatinat, musée de l'université à Heidelberg, musée Friedrich-Ebert): 5 € par visite
 - Excursions sur la route des vins près du Palatinat: 25 €
 - Promenade en bateau sur le Neckar 10 €, jusqu'à Neckarsteinach-la ville aux quatre châteaux 30 € ou à Hirschhorn 40 €
 - Excursions toute la journée à Francfort: 30 €, Strasbourg: 45 €, Europa Park Rust: 55 €, Forêt Noire: 30 €, Rüdesheim: 45 €, Luxembourg 49 €, Nuremberg: 30 €, musée Mercedes Benz Museum Stuttgart: 25 €, Spire: 20 €, Luisenpark: 15 €

Offre pour les accompagnateurs du groupe

- 1 cours de langue gratuit (allemand ou anglais)
- 1 chambre simple gratuite dans une de nos résidences (par groupe de 10 élèves: une chambre)



En 2015, 12 115 élèves et candidats à un examen sont venus à l'Academy of Languages. Les élèves et candidats étaient originaires de 112 pays.

Participants aux cours de langues: 9218

Allemand langue étrangère (DAF)	6095
Anglais	2191
Espagnol	217
Français	194
Japonais	145
Russe	111
Italie	96
Chinois	88
Autres langues*	83

*Arabe, turc, néerlandais, coréen, bulgare, croate, polonais, portugais, norvégien, roumain, finnois...

Participants aux examens de langues: 2897

TestDaF	929
TOEFL®	649
Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat	251
TELC	123
TestAS	188
Autres examens*	757

*OnDaF, LCCI, TOEIC®, ECDL, examens internes

Élèves apprenant l'allemand langue étrangère et leur origine: 6095

(DAF = Deutsch als Fremdsprache / Allemand langue étrangère)

Chine	596
Italie	463
Tunisie	422
Espagne	415
Japon	344
Russie	321
Mexique	297
Turquie	284
Israël	213
USA	206
Azerbaïdjan	188
France	175
République tchèque	161
Ukraine	154
Chypre	124
Grande- Bretagne	105
Pologne	102
Inde	98
Arabie Saoudite	97
Suisse	95
Belgique	75
Brésil	73
Grèce	65
Géorgie	64
Roumanie	57
Corée du Sud	48
Colombie	43
Bulgarie	42
Biélorussie	38
Australie	34
Canada	32
Cameroun	32
Suède	31
Slovaquie	31
Syrie	28
Taiwan	27
Vénézuela	25
Hongrie	24
Malaysia	24
Croatie	23
Participants venant d'autres pays*	419

*Afghanistan, Egypte, Albanie, Algérie, Argentine, Ethiopie, Bangladesh, Bolivie, Bosnie et Herzégovine, Chili, Costa Rica, Danemark, République dominicaine, Ecuador, Côte d'Ivoire, Estonie, Finlande, Gabon, Guinée, Honduras, Indonésie, Irak, Irlande, Islande, Jordanie, Kazakhstan; Kenya, Kirghizistan, Congo, Kosowo, Koweït, Laos, Letland, Liban, Libye, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Mali, Malte, Maroc, Macédoine, Moldavie, Mongolie, Mosambique, Namibie, Népal, Pays-Bas, Nigeria, Norvège, Oman, Pakistan, Palestine, Pérou, Philippines, Portugal, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovénie, Sri Lanka, Afrique du Sud, Thaïlande, Togo, Turkménistan, Ouganda, Uruguay, Ouzbékistan, Vietnam, Zimbabwe.

F+U Rhein-Main-Neckar gGmbH
Academy of Languages
Hauptstraße 1, D-69117 Heidelberg
Telefon +49 6221 7050-4048
Telefax +49 6221 23452
languages@fuu.de
www.fuu-heidelberg-languages.eu
www.fuu.de



Cours de langues à Heidelberg

Arabe, bulgare, brésilien, chinois, allemand, anglais, français, grec, italien, japonais, croate, néerlandais, polonais, portugais, roumain, russe, suédois, espagnol, tchèque, turc, hongrois etc...

Centre d'examen international

TestDaF, TELC, TOEFL®, TOEIC®, LCCI, ECDL, OnDaF, TestAS...

Ecole d'enseignement professionnel spécialisée dans les métiers des langues étrangères reconnue par l'Etat

Assistant(e) bilingue, trilingue, secrétaire européen(ne), assistant(e) commercial(e) international(e), traducteur/traductrice

Séjours linguistiques dans le monde entier

Angleterre, Irlande, Malte, USA, Canada, Australie, France, Italie, Espagne, Portugal, Amérique centrale, Amérique du Sud, Russie, Japon, Chine...

Centre de formation et de gestion

Cadre en gestion, cadre en économie

Ecoles professionnelles spécialisées

Aides-soignants, éducateurs spécialisés...

academy24

Formation en parallèle.

Centre d'école privée Heideberg

Lycée, collège, école primaire bilingue, école professionnelle.

International Prep School

Préparation à la *Feststellungsprüfung* (examen préparatoire d'entrée à l'école supérieure)

Académie professionnelle internationale

Etudes en système dual.

Ecole supérieure pour l'économie, la technique et la culture (HWTk)

Bachelor et master.



Notre école de langues se trouve au troisième étage de „Darmstädter Hof Centrum“ Hauptstraße 1



Academy of Languages
Heidelberg · Berlin · Darmstadt



German National Tourist Board
Top 100 Sights of Germany
Gold Award 2012
No. 1 Attraction
Heidelberg Castle